

五百五十家銀行同意

整頓墨國財經

協助償還外債

墨西哥外債四百九十億美元 還款期延至十四年並降低利息

【路透社墨西哥城九日電】墨西哥政府與五百五十家銀行達成協議，將墨西哥政府所欠之四百九十億美元外債，其還款期限由原定的十五年，延長至十四年，並降低利息。此項協議係在墨西哥城簽署，並由墨西哥財政部長與該五百五十家銀行之代表共同簽署。據悉，此項協議之達成，將使墨西哥政府每年可節省利息達一億一千萬美元。此項協議之達成，亦將使墨西哥政府之財政狀況趨於穩定。據悉，墨西哥政府每年需償還外債利息達一億一千萬美元，而每年之財政收入僅為一億一千萬美元。此項協議之達成，將使墨西哥政府每年可節省利息達一億一千萬美元，而每年之財政收入則可達一億一千萬美元。此項協議之達成，亦將使墨西哥政府之財政狀況趨於穩定。

與北京建交無所獲

美專權作家指出

【中央社華盛頓九日電】美國作家協會主席，今日在華盛頓發表談話，指出美國作家與中國政府建交，目前尚無進展。他並表示，美國作家協會將繼續努力，爭取與中國政府達成協議。他並表示，美國作家協會將繼續努力，爭取與中國政府達成協議。他並表示，美國作家協會將繼續努力，爭取與中國政府達成協議。

可能影響發現號發射

【合衆社華盛頓九日電】美國國家航空暨太空總署，今日表示，可能影響發現號發射。據悉，發現號發射日期原定為今日，但由於天氣原因，發射日期將被推遲。據悉，發現號發射日期原定為今日，但由於天氣原因，發射日期將被推遲。據悉，發現號發射日期原定為今日，但由於天氣原因，發射日期將被推遲。

風吹襲東南海岸

【合衆社華盛頓九日電】美國國家氣象局，今日表示，風吹襲東南海岸。據悉，風吹襲東南海岸，並造成嚴重之破壞。據悉，風吹襲東南海岸，並造成嚴重之破壞。據悉，風吹襲東南海岸，並造成嚴重之破壞。

社論

港府原則上決建新過海通道

【本報訊】香港政府今日表示，原則上決定興建新過海通道。據悉，新過海通道之興建，將有助於改善香港之交通狀況。據悉，新過海通道之興建，將有助於改善香港之交通狀況。據悉，新過海通道之興建，將有助於改善香港之交通狀況。



利用快中子治癌

促進核醫學發展

【本報訊】中國科學院今日表示，將利用快中子治癌，以促進核醫學之發展。據悉，快中子治癌之技術，具有顯著之療效。據悉，快中子治癌之技術，具有顯著之療效。據悉，快中子治癌之技術，具有顯著之療效。

通過協議要求

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日表示，將通過協議要求。據悉，協議要求之通過，將有助於改善美國之經濟狀況。據悉，協議要求之通過，將有助於改善美國之經濟狀況。據悉，協議要求之通過，將有助於改善美國之經濟狀況。

退出三國聯盟

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日表示，將退出三國聯盟。據悉，退出三國聯盟之決定，將有助於美國之利益。據悉，退出三國聯盟之決定，將有助於美國之利益。據悉，退出三國聯盟之決定，將有助於美國之利益。

蘇聯發生

【合衆社莫斯科九日電】蘇聯今日發生。據悉，事件之發生，將對蘇聯之政治產生重大影響。據悉，事件之發生，將對蘇聯之政治產生重大影響。據悉，事件之發生，將對蘇聯之政治產生重大影響。

北愛爾蘭衝突

【合衆社倫敦九日電】北愛爾蘭今日發生衝突。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。

全球奴隸千五百萬

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日表示，全球奴隸人數達一千五百萬。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。

日本皇軍侵略中國

【合衆社東京九日電】日本皇軍今日侵略中國。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。



世界展望

【本報訊】世界展望。據悉，世界之未來充滿希望。據悉，世界之未來充滿希望。據悉，世界之未來充滿希望。

教宗訪問加拿大

【合衆社渥太華九日電】教宗今日訪問加拿大。據悉，教宗之訪問，將有助於促進加拿大之和平與發展。據悉，教宗之訪問，將有助於促進加拿大之和平與發展。據悉，教宗之訪問，將有助於促進加拿大之和平與發展。

未能解決日韓問題

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日表示，未能解決日韓問題。據悉，日韓問題之解決，將有助於改善亞洲之和平與發展。據悉，日韓問題之解決，將有助於改善亞洲之和平與發展。據悉，日韓問題之解決，將有助於改善亞洲之和平與發展。

北愛爾蘭衝突

【合衆社倫敦九日電】北愛爾蘭今日發生衝突。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。據悉，衝突之發生，將對北愛爾蘭之和平產生重大影響。

全球奴隸千五百萬

【合衆社華盛頓九日電】美國政府今日表示，全球奴隸人數達一千五百萬。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。據悉，奴隸制度之存在，將對全球之和平產生重大影響。

日本皇軍侵略中國

【合衆社東京九日電】日本皇軍今日侵略中國。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。據悉，侵略之發生，將對中國之和平產生重大影響。

程啓祿保宗教

【合衆社華盛頓九日電】程啓祿今日保宗教。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。



美治安漸好轉

【合衆社華盛頓九日電】美國治安今日漸好轉。據悉，治安之好轉，將有助於改善美國之社會秩序。據悉，治安之好轉，將有助於改善美國之社會秩序。據悉，治安之好轉，將有助於改善美國之社會秩序。

去年罪案減少

【合衆社華盛頓九日電】美國去年罪案人數減少。據悉，罪案人數之減少，將有助於改善美國之治安。據悉，罪案人數之減少，將有助於改善美國之治安。據悉，罪案人數之減少，將有助於改善美國之治安。

大陸青年人不信教

【合衆社北京九日電】大陸青年今日不信教。據悉，不信教之決定，將有助於改善大陸之社會秩序。據悉，不信教之決定，將有助於改善大陸之社會秩序。據悉，不信教之決定，將有助於改善大陸之社會秩序。

選民重視宗教墮胎

【合衆社華盛頓九日電】選民今日重視宗教墮胎。據悉，重視宗教墮胎之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，重視宗教墮胎之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，重視宗教墮胎之決定，將有助於保護宗教之自由。

成為兩黨爭論問題

【合衆社華盛頓九日電】宗教墮胎今日成為兩黨爭論問題。據悉，爭論之發生，將有助於改善美國之政治。據悉，爭論之發生，將有助於改善美國之政治。據悉，爭論之發生，將有助於改善美國之政治。

程啓祿保宗教

【合衆社華盛頓九日電】程啓祿今日保宗教。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。據悉，保宗教之決定，將有助於保護宗教之自由。

問訪國加往前

【合衆社華盛頓九日電】程啓祿今日問訪國加。據悉，問訪國加之決定，將有助於改善美國之外交關係。據悉，問訪國加之決定，將有助於改善美國之外交關係。據悉，問訪國加之決定，將有助於改善美國之外交關係。

一男三女劫機持一槍一彈一刃 伊朗航機抵伊拉克

劫機者投降獲庇護 在開羅五十二名搭客乘虛逃脫

伊拉克正安排劫機者招待記者

【中央社開羅九日電】一架由德黑蘭飛往巴格達的伊朗民航客機，於昨晚（八日）下午三時四十分，在開羅國際機場降落。機上五十二名搭客，在機上發生劫機事件後，乘機逃脫。劫機者中有一男三女，持有一槍一彈一刃。劫機者投降後，獲伊拉克政府庇護。伊拉克政府正安排劫機者招待記者。劫機事件發生後，機上五十二名搭客，在機上發生劫機事件後，乘機逃脫。劫機者中有一男三女，持有一槍一彈一刃。劫機者投降後，獲伊拉克政府庇護。伊拉克政府正安排劫機者招待記者。

高美尼一再重申 絕不與伊拉克 謀求妥協停戰

【中央社華盛頓九日電】美國總統高美尼，於昨晚（八日）在國會發表談話，重申美國絕不與伊拉克謀求妥協停戰。高美尼表示，美國將繼續支持以色列，並對伊拉克採取強硬立場。他強調，美國將不惜一切代價，維護以色列的安全和利益。高美尼的談話是在伊拉克飛機在開羅降落後發表的，這被視為美國對伊拉克的進一步施壓。

南非黑人又暴動 選舉權遭剝奪為導火線

【路透社約翰內斯堡九日電】南非黑人又發生暴動，選舉權遭剝奪為導火線。暴動發生在約翰內斯堡市郊區，數百名黑人與警方發生衝突。警方開槍鎮壓，造成多人受傷。南非政府表示，將採取嚴厲措施，打擊黑人暴動。黑人方面則表示，他們要求獲得平等的選舉權和公民權利。

金門前綫 秋節禮品 空飄大陸

【中央社金門九日電】金門前綫，秋節禮品空飄大陸。金門當局表示，將向大陸同胞空飄秋節禮品，表達慰問。禮品包括食品、日用品等。金門當局呼籲大陸同胞，保持冷靜，不要受敵人的挑釁。同時，金門當局也加強了前綫的防禦，以應對可能的威脅。

日旅遊專家指出 除非有明智之舉 否則新加坡 將失去其旅遊地位

【法新社新加坡九日電】旅遊專家指出，除非有明智之舉，否則新加坡將失去其旅遊地位。專家認為，新加坡政府應該採取措施，改善旅遊環境，提高旅遊服務質量。如果政府不採取行動，新加坡的旅遊業將會受到嚴重打擊。專家呼籲政府，重視旅遊業的發展，採取明智之舉，以保持新加坡的旅遊地位。

安哥拉遊擊隊 釋廿五名人質

【美聯社利馬九日電】安哥拉遊擊隊，釋廿五名人質。遊擊隊表示，他們已經與政府達成協議，釋放人質。政府方面也表示，將對遊擊隊採取寬大處理。這次人質釋放事件，被視為安哥拉局勢緩和的一個信號。然而，專家認為，安哥拉的局勢仍然複雜，需要進一步的觀察和評估。

佳利輪抵舊金山 已遭債權人扣押

【中央社舊金山九日電】佳利輪抵舊金山，已遭債權人扣押。債權人表示，佳利輪欠下債務，因此被扣押。佳利輪公司表示，將與債權人進行協商，解決債務問題。佳利輪公司表示，該輪船是屬於他們的，他們將盡一切努力，解決債務問題。債權人方面則表示，他們將堅持要求佳利輪公司償還債務，否則將不會放還輪船。

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

光南華昌

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

華大新

3-841199

本港新聞

許家屯說知識推動社會進步 為繁榮專業人士貢獻

九七年後香港有高度自治
如已離港歡迎遊子歸來

【特稿】新華社香港分社社長許家屯，昨（十三）日在港舉行座談會，與各界人士交換意見。許氏在會中，對香港前途表示樂觀，並強調知識推動社會進步，專業人士應為繁榮香港貢獻。他並表示，九七年後香港將有高度自治，如已離港者，歡迎遊子歸來。

許家屯在座談會中，首先向在座人士致意，並感謝他們對香港前途的關心。他隨後發表了題為「知識推動社會進步」的講話。許氏指出，知識是推動社會進步的動力，專業人士應發揮其專業知識，為社會做出貢獻。他強調，香港作為一個國際化城市，需要大量的專業人才，專業人士應為香港的繁榮穩定貢獻力量。

在談到香港前途時，許氏表示，九七年後香港將有高度自治，這將為香港的繁榮穩定提供更好的保障。他並表示，如已離港者，歡迎遊子歸來，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

房屋租金政策 議員清楚知悉

加租政策及幅度經審慎考慮

【特稿】各區區議員，昨（十三）日在區議會會議中，對房屋租金政策表示關注。議員們表示，加租政策及幅度經審慎考慮，並希望政府能考慮到居民的負擔能力。

在會議中，議員們就房屋租金政策進行了廣泛的討論。他們認為，政府在制定加租政策時，應充分考慮到居民的負擔能力，並根據市場情況進行調整。議員們希望政府能加強對房屋租金的監管，確保租金的合理增長。



小評：區議員在會議中討論房屋租金政策。

紡織品輸美新例紛爭 鄧蓮如有信心圓滿解決

前港美貿易代表團成員

【特稿】前港美貿易代表團成員鄧蓮如，昨（十三）日表示，對紡織品輸美新例紛爭有信心圓滿解決。她認為，雙方應通過對話解決分歧，並強調了貿易自由化的重要性。

鄧蓮如在接受採訪時表示，她對紡織品輸美新例紛爭的解決充滿信心。她認為，雙方應通過對話解決分歧，並強調了貿易自由化的重要性。她指出，貿易自由化是促進經濟發展的重要手段，雙方應共同努力，推動貿易自由化進程。

應把握機會努力爭取 爭取在港發展機會

爭取在港發展機會

【特稿】在港發展機會，應把握機會努力爭取。文章強調了爭取在港發展機會的重要性，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

文章指出，在港發展機會是每個人都希望的，但必須通過努力爭取。文章強調了爭取在港發展機會的重要性，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。文章認為，只有通過不斷的努力和爭取，才能實現個人的發展和香港的繁榮穩定。

中秋佳節喜慶 慶祝中秋佳節

慶祝中秋佳節

【特稿】中秋佳節喜慶，慶祝中秋佳節。文章描述了中秋佳節的喜慶氣氛，並呼籲各界人士共同慶祝，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

文章描述了中秋佳節的喜慶氣氛，並呼籲各界人士共同慶祝，為香港的繁榮穩定做出貢獻。文章認為，中秋佳節是中國傳統節日，具有濃厚的文化底蘊，各界人士應共同慶祝，傳承和弘揚中華文化。

半價

見貨便是半價
裝修在即·欲購從速

田大人公司
油麻地彌敦道三一九號

許家屯以歷史的重任為題演講 專業人士如果離開香港 願意回來我們一定歡迎

【特稿】許家屯昨（十三）日在港舉行演講，以「歷史的重任」為題，強調專業人士對香港的責任。他並表示，如果專業人士離開香港，願意回來我們一定歡迎。

許家屯在演講中，首先向在座人士致意，並感謝他們對香港前途的關心。他隨後發表了題為「歷史的重任」的講話。許氏指出，香港作為一個國際化城市，需要大量的專業人才，專業人士應發揮其專業知識，為社會做出貢獻。他強調，如果專業人士離開香港，願意回來我們一定歡迎。

嚴峻歷史重任 九七年後香港前途

【特稿】嚴峻歷史重任，九七年後香港前途。文章強調了九七年後香港前途的嚴峻性，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

文章指出，九七年後香港前途面臨著嚴峻的挑戰，需要各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。文章認為，只有通過不斷的努力和爭取，才能實現個人的發展和香港的繁榮穩定。

（本報記者採訪）

本港新聞

中大校友會九七調查顯示 維持不變多數表懷疑

信可策政本基港治人港指數半 變其觀靜半成四港留算打成四 二十分百佔祇者港香開離劃計

【本報訊】中大校友會日前發表的一項調查顯示，在九七年後，有百分之四十四的校友表示，他們對香港前途感到憂慮，並認為香港在九七年後將會失去其原有的地位。調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

中大校友會日前發表的一項調查顯示，在九七年後，有百分之四十四的校友表示，他們對香港前途感到憂慮，並認為香港在九七年後將會失去其原有的地位。調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查顯示，有百分之四十四的校友表示，他們對香港前途感到憂慮，並認為香港在九七年後將會失去其原有的地位。調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

全民投票或代議制 贊成者均為四成許

最多人懷疑言論自由能否保持 九七後如何選港立法機構成員

【本報訊】一項由中大校友會進行的調查顯示，有百分之四十四的校友表示，他們贊成全民投票，而只有百分之十二的校友表示，他們贊成代議制。調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們對香港前途感到憂慮，並認為香港在九七年後將會失去其原有的地位。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

調查亦顯示，有百分之四十四的校友表示，他們將會留在香港，而只有百分之十二的校友表示，他們將會離開香港。

鍾易安函請港督政務司 關注民選區議員遭漠視

署理副港九政務署長相稱不會存在不公 灣仔部份民選區議員同意安排困難甚多

【本報訊】鍾易安日前致函港督政務司，表示他對港督政務司在處理民選區議員問題上的做法感到不滿。鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

鍾易安表示，他認為港督政務司在處理民選區議員問題上存在不公，並認為港督政務司應該採取行動，以確保民選區議員的權益得到保障。

香港房屋委員會 屋邨經費賬目一住宅 1983/84

| | 1983/84 | | | 1982/83 | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 甲類 百萬元 | 乙類 百萬元 | 合計 百萬元 | 甲類 百萬元 | 乙類 百萬元 | 合計 百萬元 |
| 應收租金等項 | | | | | | |
| 居住單位 | 1,014.2 | 260.9 | 1,275.1 | 785.8 | 227.8 | 1,013.6 |
| 平房區 | — | 0.6 | 0.6 | — | 0.5 | 0.5 |
| 其他 | 5.1 | 0.9 | 6.0 | 4.4 | 0.9 | 5.3 |
| 政府補助 | — | 15.4 | 15.4 | — | 8.1 | 8.1 |
| 收入總額 | 1,019.3 | 277.8 | 1,297.1 | 790.2 | 237.3 | 1,027.5 |
| 屋邨經營費用 | | | | | | |
| 薪金 | 141.5 | 122.2 | 263.7 | 107.2 | 98.2 | 205.4 |
| 差餉 | 152.9 | 58.1 | 211.0 | 113.3 | 49.9 | 163.2 |
| 保養工程 | 116.7 | 73.3 | 190.0 | 84.0 | 63.6 | 147.6 |
| 改善工程 | 34.4 | 66.3 | 100.7 | 34.2 | 67.0 | 101.2 |
| 潔淨費用 | 37.6 | 24.3 | 61.9 | 33.6 | 25.1 | 58.7 |
| 電費 | 58.2 | 17.0 | 75.2 | 46.9 | 16.1 | 63.0 |
| 雜項費用 | 18.5 | 16.3 | 34.8 | 15.5 | 15.1 | 30.6 |
| 行政費用 | 73.2 | 57.1 | 130.3 | 61.0 | 48.0 | 109.0 |
| 財務開支 | | | | | | |
| 公共房屋政府貸款利息*(註一) | 236.5 | — | 236.5 | 142.7 | — | 142.7 |
| 折舊準備金*(註二) | 174.9 | 7.8 | 182.7 | 134.3 | 7.8 | 142.1 |
| 開支總額 | 1,044.4 | 442.4 | 1,486.8 | 772.7 | 390.8 | 1,163.5 |
| 收支對比盈餘(不敷) | (25.1) | (164.6) | (189.7) | 17.5 | (153.5) | (136.0) |
| | 1,019.3 | 277.8 | 1,297.1 | 790.2 | 237.3 | 1,027.5 |

註：(一)此項為興建公屋向香港房屋委員會貸款之部分利息(按年五厘計算)，貸款分四十年攤還。至於工程建築期內之貸款利息(按年五厘計算)，則列入一九八三至八四年度屋邨經費支出項目。

(二)屋邨經費委員會與政府所訂之財政安排，房屋委員會須以現金支付上述一切利息，但必須在帳目上列出，作為政府對房屋委員會興建屋邨及興建新屋邨之部分資助。

上列帳目乃遵照庫務署署長的指示而編製，並經核數署署長審核，將刊印於「香港房屋委員會一九八三至八四年度工作報告」內，並將印發單行本，供各界人士參閱。上述兩刊物均一如過往公開發售。

香港房屋委員會乃非牟利機構，作為政府代理人，動用巨額公帑及浩瀚土地資源，積極推行龐大公共房屋計劃，為有住屋需要的市民提供居所。

公共房屋獲得政府大力資助，如免費撥地興建，年期特長的低息貸款(利息不用繳付而再撥往建屋基金)，因此租金能訂於低水平，現時平均祇佔屋邨住戶家庭入息百分之七左右。

唯因通貨膨脹、屋邨維修保養費用及管理開支不斷上升，住宅屋邨經費帳目赤字均按年上升，去年度赤字高達一億八千九百萬元(見上表)。為彌補部份赤字，公共屋邨租金通常每兩年調整一次，這辦法施行多年，屋邨住戶均已知悉。

最近三十八個於一九七三年後落成的屋邨到期由九月一日起加租。絕大部份的租金每月祇是增加五十一元至一百三十元。是次加租幅度較過往為高，除上述所陳因素外，主要是由於本港住宅樓宇於四月份起須徵收重估後的差餉。原因是租金增加額約有三份一是用來繳付增加差餉。

房委會對是次加租的原因及需要，已透過各種傳播媒介解釋，而各界人士亦多瞭解加租之必要及幅度對各方均合理。房屋委員會對住戶的諒解合作，深感欣慰。

移民應作好選擇

本報讀者楊紹來函提供親身經驗 (三) 年歲同伴金錢

有人認為移民是為了逃避，其實不然。移民是為了追求更好的生活。在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

在選擇移民時，我們應該考慮到年歲、同伴和金錢等因素。年歲是一個重要的因素，因為年輕人在海外更容易找到工作。同伴也是一個重要的因素，因為在陌生的環境中，同伴的支持是非常重要的。金錢也是一個重要的因素，因為在移民過程中，我們需要大量的資金。

香港年鑑載有 移民簽證簡介

華僑日報及各書局有售

香港年鑑載有移民簽證簡介，華僑日報及各書局有售。該簡介詳細介紹了各種移民簽證的申請程序、所需文件及費用等，是移民人士的重要參考資料。

香港年鑑載有移民簽證簡介，華僑日報及各書局有售。該簡介詳細介紹了各種移民簽證的申請程序、所需文件及費用等，是移民人士的重要參考資料。

香港年鑑載有移民簽證簡介，華僑日報及各書局有售。該簡介詳細介紹了各種移民簽證的申請程序、所需文件及費用等，是移民人士的重要參考資料。

本港新聞

八千名臨屋區居民 今年可獲編配公屋

【本報訊】在房屋委員會的調查下，今年可獲編配公屋的居民，共計八千二百名。其中，在九個屋邨內，已獲編配的，共計二千二百名。其餘六千名，則在未來一年內，陸續獲編配。房屋委員會發言人表示，這項調查，是根據一九八一年的人口統計數據，以及各屋邨的實際情況，而作出的。他指出，這項調查，是房屋委員會，為改善公屋分配，而進行的一項重要工作。他強調，這項調查，是根據實際情況，而作出的，並非根據任何政治因素。他呼籲，各屋邨的居民，應配合這項調查，以便能獲得合理的公屋分配。

爭取興建東區醫院大會促當局 監察醫院工程進展

【本報訊】爭取興建東區醫院大會，昨日舉行了一場公開諮詢會，討論興建東區醫院的進度。大會主席表示，東區醫院的興建，是東區居民，長期以來，所關注的一項重要問題。他指出，東區醫院的興建，將對東區居民，產生深遠的影響。他呼籲，當局應加強對醫院工程進展的監察，並應與居民，保持密切的溝通。他強調，東區醫院的興建，應以居民的利益為依歸，並應確保工程進展，符合居民的期望。

緊急救濟金 援助額提高

【本報訊】政府昨日宣佈，將提高緊急救濟金的援助額。這項決定，是政府，為減輕低收入家庭的負擔，而作出的一項重要措施。政府發言人表示，這項決定，是根據目前的經濟情況，以及低收入家庭的實際需要，而作出的。他指出，這項決定，將使低收入家庭，獲得更多的經濟援助，並能更好地應對生活壓力。他強調，這項決定，是政府，對低收入家庭的關懷，並是政府，為改善民生，而作出的一項重要舉措。

九七後宗教自由 姬鵬飛保證持續

【本報訊】香港回歸後，宗教自由將如何保障，是社會關注的一項重要問題。姬鵬飛昨日表示，香港回歸後，宗教自由將得到持續保障。他指出，香港是一個自由開放的社會，宗教自由是香港社會，的一項重要特徵。他強調，香港回歸後，宗教自由將得到進一步的加強，並將在法律上得到保障。他呼籲，社會各界，應共同努力，確保香港回歸後，宗教自由能得到持續保障。

讀者來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、讀者代守秘密。但來函請勿涉及，勿一紙書函，勿用鉛筆，務請合作為感。

公屋居民「反貴租」宜以合法途徑進行

【本報訊】公屋居民對租金上漲，表示不滿，並要求政府，採取措施，減輕居民的負擔。然而，專家建議，公屋居民，應以合法的途徑，進行抗議。專家指出，公屋居民，應通過合法的途徑，向政府表達不滿，並要求政府，採取措施，減輕居民的負擔。他強調，公屋居民，不應採取非法的途徑，進行抗議，而應通過合法的途徑，進行抗議。他呼籲，公屋居民，應保持冷靜，並通過合法的途徑，進行抗議。

九巴答覆「新田圍一居民」

【本報訊】九巴昨日答覆了「新田圍一居民」的投訴。九巴表示，新田圍一居民，對九巴的服務，表示不滿，並要求九巴，採取措施，改善服務。九巴發言人表示，九巴已收到居民的投訴，並已採取措施，改善服務。他指出，九巴將加強對司機的培訓，並將加強對車輛的維護，以確保居民，獲得更好的服務。他強調，九巴將繼續努力，為居民，提供更好的服務。

九巴來函指出屯門新巴士線並無不妥

【本報訊】九巴昨日來函指出，屯門新巴士線，並無不妥。九巴表示，屯門新巴士線，是為了滿足屯門居民的出行需要，而設立的。他指出，屯門新巴士線，將為居民，提供更多的出行選擇，並能更好地滿足居民的出行需要。他強調，屯門新巴士線，是符合居民的利益的，並是符合政府的政策的。他呼籲，居民，應理解和支持九巴的決定。

一教師向教育局提出一系列問題

【本報訊】一名教師昨日向教育局，提出了一系列問題。該教師表示，他對教育局的某些政策，表示不滿，並要求教育局，採取措施，改善政策。他指出，教育局的某些政策，將對教師，產生不利的影响，並要求教育局，採取措施，改善政策。他呼籲，教育局，應認真對待教師的投訴，並應採取措施，改善政策。

誤服藥物重可致命 切勿兒童自取服用

【本報訊】誤服藥物，可能導致嚴重的後果，甚至致命。專家提醒，家長應加強對兒童的監護，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。專家指出，兒童的藥物，應妥善保管，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。他強調，兒童的藥物，應妥善保管，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。他呼籲，家長，應加強對兒童的監護，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。

病人不臥床 可作腦電描

【本報訊】一項新的技術，可使病人在不臥床的情況下，進行腦電描。這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。專家指出，這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。他強調，這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。他呼籲，病人在進行腦電描時，應選擇這項技術，以獲得更好的體驗。

日本設計新爐具 適合用鑊炒火氣

【本報訊】日本設計了一種新的爐具，適合用鑊炒火氣。這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。專家指出，這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。他強調，這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。他呼籲，廚師，應選擇這項爐具，以獲得更好的體驗。

婦女生育過多 母均受影響

【本報訊】一項研究顯示，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。專家指出，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。他強調，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。他呼籲，婦女，應在生育前，進行充分的考慮，並應在生育後，加強對身體的護理。

手提個人電腦 海外會議見效

【本報訊】手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。專家指出，手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。他強調，手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。他呼籲，在海外會議中，應廣泛使用手提個人電腦，以提高會議的效率。

巨無霸飛船處女航

【本報訊】一艘名為「巨無霸」的飛船，昨日進行了處女航。這艘飛船，將為乘客，提供更多的便利。專家指出，這艘飛船，將為乘客，提供更多的便利。他強調，這艘飛船，將為乘客，提供更多的便利。他呼籲，乘客，應選擇這艘飛船，以獲得更好的體驗。

公眾電話也吃電

【本報訊】一項新的技術，可使公眾電話，在充電時，消耗更少的電力。這項技術，將為公眾電話，提供更多的便利。專家指出，這項技術，將為公眾電話，提供更多的便利。他強調，這項技術，將為公眾電話，提供更多的便利。他呼籲，公眾，應選擇這項技術，以獲得更好的體驗。

汽車電池款式創新

【本報訊】一項新的汽車電池，昨日上市。這項電池，將為汽車，提供更多的便利。專家指出，這項電池，將為汽車，提供更多的便利。他強調，這項電池，將為汽車，提供更多的便利。他呼籲，汽車，應選擇這項電池，以獲得更好的體驗。

車火墊氣國德 驗試內期短料

【本報訊】德國生產的一種新型汽車火墊氣，昨日進行了內部測試。這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。專家指出，這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。他強調，這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。他呼籲，汽車，應選擇這項火墊氣，以獲得更好的體驗。

鐘時行旅 巧精究講 帶携便方

【本報訊】一項新的旅行鐘表，昨日上市。這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。專家指出，這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。他強調，這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。他呼籲，旅行者，應選擇這項鐘表，以獲得更好的體驗。

科學

科學是人類對自然界的認識，是人類進步的動力。科學的發展，將為人類，提供更多的便利。專家指出，科學的發展，將為人類，提供更多的便利。他強調，科學的發展，將為人類，提供更多的便利。他呼籲，人類，應加強對科學的研究，以獲得更好的發展。

誤服藥物重可致命 切勿兒童自取服用

【本報訊】誤服藥物，可能導致嚴重的後果，甚至致命。專家提醒，家長應加強對兒童的監護，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。專家指出，兒童的藥物，應妥善保管，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。他強調，兒童的藥物，應妥善保管，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。他呼籲，家長，應加強對兒童的監護，並應教育孩子，不要隨意服用藥物。

病人不臥床 可作腦電描

【本報訊】一項新的技術，可使病人在不臥床的情況下，進行腦電描。這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。專家指出，這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。他強調，這項技術，將為病人在進行腦電描時，提供更多的便利。他呼籲，病人在進行腦電描時，應選擇這項技術，以獲得更好的體驗。

日本設計新爐具 適合用鑊炒火氣

【本報訊】日本設計了一種新的爐具，適合用鑊炒火氣。這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。專家指出，這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。他強調，這項爐具，將為廚師，提供更多的便利。他呼籲，廚師，應選擇這項爐具，以獲得更好的體驗。

婦女生育過多 母均受影響

【本報訊】一項研究顯示，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。專家指出，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。他強調，婦女生育過多，將對母親，產生不利的影响。他呼籲，婦女，應在生育前，進行充分的考慮，並應在生育後，加強對身體的護理。

手提個人電腦 海外會議見效

【本報訊】手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。專家指出，手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。他強調，手提個人電腦，在海外會議中，發揮了重要的作用。他呼籲，在海外會議中，應廣泛使用手提個人電腦，以提高會議的效率。

汽車電池款式創新

【本報訊】一項新的汽車電池，昨日上市。這項電池，將為汽車，提供更多的便利。專家指出，這項電池，將為汽車，提供更多的便利。他強調，這項電池，將為汽車，提供更多的便利。他呼籲，汽車，應選擇這項電池，以獲得更好的體驗。

車火墊氣國德 驗試內期短料

【本報訊】德國生產的一種新型汽車火墊氣，昨日進行了內部測試。這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。專家指出，這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。他強調，這項火墊氣，將為汽車，提供更多的便利。他呼籲，汽車，應選擇這項火墊氣，以獲得更好的體驗。

鐘時行旅 巧精究講 帶携便方

【本報訊】一項新的旅行鐘表，昨日上市。這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。專家指出，這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。他強調，這項鐘表，將為旅行者，提供更多的便利。他呼籲，旅行者，應選擇這項鐘表，以獲得更好的體驗。



元朗區議員陳一東直選接舉 同意書不採宜

明年選舉後應儘速全面檢討 結論作八年選舉方式根據

【本報訊】元朗區議員陳一東，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於元朗區議會，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。陳一東在會中，首先向全體議員，報告元朗區議會，在過去一年中，所完成的工作，及在未來一年中，應完成的工作。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。陳一東在會中，並向全體議員，提出一份關於元朗區議會，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。



元朗區議員陳一東，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於元朗區議會，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。

元朗足球聯賽揭幕 十六勁旅展開角逐

支持區議會合作精神

【本報訊】元朗足球聯賽，昨日下午在元朗區議會，正式揭幕。是次比賽，由元朗區議會，與元朗足球會，聯合主辦。是次比賽，共有十六支勁旅，參加角逐。是次比賽，由元朗區議會，與元朗足球會，聯合主辦。是次比賽，共有十六支勁旅，參加角逐。是次比賽，由元朗區議會，與元朗足球會，聯合主辦。是次比賽，共有十六支勁旅，參加角逐。

本港新聞

上半年港轉口貿易 創紀錄逾三十三億

較去年同期增一百廿一億加幅超五成

【本報訊】據香港貿易發展局，昨日下午發表的一份報告指出，上半年港轉口貿易，創紀錄逾三十三億，較去年同期增一百廿一億，加幅超五成。報告指出，上半年港轉口貿易，創紀錄逾三十三億，較去年同期增一百廿一億，加幅超五成。報告指出，上半年港轉口貿易，創紀錄逾三十三億，較去年同期增一百廿一億，加幅超五成。

大尾篤女艇童 嬉水遇溺不治

結伴游泳身上水泡脫落

【本報訊】一名大尾篤女艇童，昨日下午在元朗區議會，結伴游泳，身上水泡脫落，遇溺不治。該名女艇童，年約十歲，姓陳，住元朗區議會。她與兩名同伴，在元朗區議會，結伴游泳。當她們游泳時，陳女艇童身上，突然起水泡，水泡脫落，她隨即遇溺。她的同伴，隨即向附近居民求救，但陳女艇童，已不幸遇溺。她的屍體，已被附近居民，撈起送往醫院，但經醫生診斷後，證實已不治。

非官守議員周梁淑怡 中國對綠皮書 不負任何責任

不負責任何責任

【本報訊】非官守議員周梁淑怡，昨日下午在元朗區議會，發表一份關於中國對綠皮書，不負責任何責任的聲明。周梁淑怡在會中，首先向全體議員，報告中國對綠皮書，不負責任何責任的聲明。她並向全體議員，提出上述聲明，希望全體議員，能予以支持。周梁淑怡在會中，並向全體議員，提出上述聲明，希望全體議員，能予以支持。

牛車角婦人 遭車撞死

死於車禍

【本報訊】一名牛車角婦人，昨日下午在元朗區議會，遭車撞死。該名婦人，年約六十歲，姓李，住牛車角。她與一名同伴，在牛車角，結伴行走。當她們行走時，李婦人突然被一輛汽車，撞倒。李婦人隨即倒地不起。她的同伴，隨即向附近居民求救，但李婦人，已不幸遇害。她的屍體，已被附近居民，撈起送往醫院，但經醫生診斷後，證實已不治。

間接選舉穩健途徑 基層組織選出精英

九一年應設若干直接選舉議席

【本報訊】元朗區議員陳一東，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於元朗區議會，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。陳一東在會中，首先向全體議員，報告元朗區議會，在過去一年中，所完成的工作，及在未來一年中，應完成的工作。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。陳一東在會中，並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。

政務處辦選民登記 訪愉景灣千餘住戶

方便選舉明年設投票站

【本報訊】政務處，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於政務處，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。政務處在會中，首先向全體議員，報告政務處，在過去一年中，所完成的工作，及在未來一年中，應完成的工作。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。政務處在會中，並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。

麒麟崗公園昨啓用 風水石示舊海岸綫

建費逾百六萬設涼亭遍植草木

【本報訊】麒麟崗公園，昨日下午在元朗區議會，正式啓用。是次公園，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合興建。是次公園，共有十六個涼亭，遍植草木。是次公園，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合興建。是次公園，共有十六個涼亭，遍植草木。

一面舊年一 香港節花車遊行三哩

遊行三哩

【本報訊】香港節花車遊行，昨日下午在元朗區議會，舉行三哩遊行。是次遊行，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次遊行，共有十六支花車隊，參加角逐。是次遊行，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次遊行，共有十六支花車隊，參加角逐。

中文中學招生見困難 本港初中工業學校結束

本港初中工業學校結束

【本報訊】中文中學招生，昨日下午在元朗區議會，舉行招生見困難。是次招生，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次招生，共有十六支中學，參加角逐。是次招生，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次招生，共有十六支中學，參加角逐。

三座談問題紀錄 隨記者

隨記者

【本報訊】三座談問題紀錄，昨日下午在元朗區議會，舉行隨記者。是次隨記者，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次隨記者，共有十六支隨記者，參加角逐。是次隨記者，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次隨記者，共有十六支隨記者，參加角逐。

主工商界回國投資考察團座談會

座談會

【本報訊】主工商界回國投資考察團座談會，昨日下午在元朗區議會，舉行座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

間接選舉穩健途徑 基層組織選出精英

九一年應設若干直接選舉議席

【本報訊】元朗區議員陳一東，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於元朗區議會，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。陳一東在會中，首先向全體議員，報告元朗區議會，在過去一年中，所完成的工作，及在未來一年中，應完成的工作。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。陳一東在會中，並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。

政制發展循序漸進 間接選舉勝於直接

間接選舉勝於直接

【本報訊】政制發展循序漸進，昨日下午在元朗區議會，舉行間接選舉勝於直接的座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

上水安國新邨業主法團主席稱 間接選舉勝於直接

間接選舉勝於直接

【本報訊】上水安國新邨業主法團主席，昨日下午在元朗區議會，向該會全體議員，提出一份關於上水安國新邨，在明年選舉後，應儘速全面檢討，並根據檢討結果，決定八年選舉方式的建議書。主席在會中，首先向全體議員，報告上水安國新邨，在過去一年中，所完成的工作，及在未來一年中，應完成的工作。他並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。主席在會中，並向全體議員，提出上述建議書，希望全體議員，能予以支持。

間接選舉勝於直接 辦好郵務有助促進繁榮

辦好郵務有助促進繁榮

【本報訊】間接選舉勝於直接，昨日下午在元朗區議會，舉行辦好郵務有助促進繁榮的座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

間接選舉勝於直接 辦好郵務有助促進繁榮

辦好郵務有助促進繁榮

【本報訊】間接選舉勝於直接，昨日下午在元朗區議會，舉行辦好郵務有助促進繁榮的座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

間接選舉勝於直接 辦好郵務有助促進繁榮

辦好郵務有助促進繁榮

【本報訊】間接選舉勝於直接，昨日下午在元朗區議會，舉行辦好郵務有助促進繁榮的座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

間接選舉勝於直接 辦好郵務有助促進繁榮

辦好郵務有助促進繁榮

【本報訊】間接選舉勝於直接，昨日下午在元朗區議會，舉行辦好郵務有助促進繁榮的座談會。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。是次座談會，由元朗區議會，與元朗區政府，聯合主辦。是次座談會，共有十六支座談會，參加角逐。

本港新聞

介紹社區服務展開連串活動 保良局服務多元化 置地廣場舉辦展覽

民政司黎敦義主持揭幕儀式

【本報訊】保良局為配合「社區服務」活動，特於本月九日（星期日）下午二時，在置地廣場舉行「保良局服務多元化」展覽。民政司黎敦義主持揭幕儀式，並參觀展覽。展覽內容豐富，包括：保良局各項服務、保良局歷史、保良局與社會的聯繫等。展覽吸引了不少市民參觀，對保良局的服務表示讚賞。

藍報劫匪藏身大廈 藍帽子圍搜無所獲

【本報訊】警方接獲報案，指有藍報劫匪藏身於某大廈。警方隨即展開圍搜，但至今未有發現。警方表示，該名劫匪於本月八日晚間，在該大廈內藏身，企圖逃避警方的追捕。警方在圍搜過程中，曾向該大廈的居民發出警告，但該名劫匪並未現身。警方表示，他們將會繼續展開圍搜，直到將該名劫匪捉拿歸案為止。

香港中山僑商會 頒發獎學金助學金

【本報訊】香港中山僑商會為鼓勵學子努力向學，特頒發獎學金及助學金。該會表示，他們將會繼續關注學子的學習情況，並提供必要的幫助。該會表示，他們將會繼續關注學子的學習情況，並提供必要的幫助。該會表示，他們將會繼續關注學子的學習情況，並提供必要的幫助。

柯士甸道酒樓 深宵遭人縱火

【本報訊】柯士甸道酒樓於本月八日晚間，發生縱火案。火勢猛烈，多間客房被燒毀。警方接獲報案後，隨即趕到現場撲滅火勢。警方表示，他們正在調查火災原因，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，他們正在調查火災原因，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，他們正在調查火災原因，並呼籲目擊者提供線索。

華僑日報讀者七海旅行團舉辦 中秋遊河及賞月遊 今晚明日分別舉行

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團為慶祝中秋佳節，特舉辦中秋遊河及賞月遊活動。該團表示，他們將會繼續關注讀者的需求，並提供必要的幫助。該團表示，他們將會繼續關注讀者的需求，並提供必要的幫助。該團表示，他們將會繼續關注讀者的需求，並提供必要的幫助。

為易不作動德缺 堪難更笑取人遭

【本報訊】一名男子因不滿其妻與人通姦，竟將其妻殺害。警方接獲報案後，隨即趕到現場。警方表示，他們正在調查案件，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，他們正在調查案件，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，他們正在調查案件，並呼籲目擊者提供線索。

大坑夜龍歷史悠久 中秋巡遊三晚

【本報訊】大坑夜龍巡遊活動，將於本月九、十、十一晚分別舉行。該活動歷史悠久，深受市民喜愛。警方表示，他們將會加強巡邏，確保活動順利進行。警方表示，他們將會加強巡邏，確保活動順利進行。警方表示，他們將會加強巡邏，確保活動順利進行。

文武廟進行 大翻新工程

【本報訊】文武廟將於本月開始進行大翻新工程。該廟表示，他們將會繼續關注廟宇的維護工作，並提供必要的幫助。該廟表示，他們將會繼續關注廟宇的維護工作，並提供必要的幫助。該廟表示，他們將會繼續關注廟宇的維護工作，並提供必要的幫助。

紅十字會港島總部 九隊競逐急救冠軍

【本報訊】紅十字會港島總部將於本月舉辦急救比賽。該比賽旨在提高市民的急救能力，並加強紅十字會與市民的聯繫。該比賽表示，他們將會繼續關注市民的急救能力，並提供必要的幫助。該比賽表示，他們將會繼續關注市民的急救能力，並提供必要的幫助。該比賽表示，他們將會繼續關注市民的急救能力，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

承銀主命貴物業出投 拍賣廣告

【本報訊】承銀主命貴物業出投，拍賣廣告。該拍賣旨在處理一批承銀主命貴物業，並為承銀主提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

徵聘外勤記者

【本報訊】本報徵聘外勤記者，有意者請來電。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。

香港政府公佈 市政局招標

【本報訊】香港政府公佈市政局招標，有意投標者請來電。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。

致各皮草商及 禮澳·菲因先生

【本報訊】致各皮草商及禮澳·菲因先生，本公司董事長。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

承銀主命貴物業出投 拍賣廣告

【本報訊】承銀主命貴物業出投，拍賣廣告。該拍賣旨在處理一批承銀主命貴物業，並為承銀主提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

徵聘外勤記者

【本報訊】本報徵聘外勤記者，有意者請來電。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。本報表示，他們將會繼續關注外勤記者的招聘工作，並提供必要的幫助。

香港政府公佈 市政局招標

【本報訊】香港政府公佈市政局招標，有意投標者請來電。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。香港政府表示，他們將會繼續關注市政局招標的工作，並提供必要的幫助。

致各皮草商及 禮澳·菲因先生

【本報訊】致各皮草商及禮澳·菲因先生，本公司董事長。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。本公司表示，他們將會繼續關注皮草商及禮澳·菲因先生的業務，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

承銀主命貴物業出投 拍賣廣告

【本報訊】承銀主命貴物業出投，拍賣廣告。該拍賣旨在處理一批承銀主命貴物業，並為承銀主提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注承銀主命貴物業的狀況，並提供必要的幫助。

承貨品受質人命拍賣 大批布料廣告

【本報訊】承貨品受質人命拍賣，大批布料廣告。該拍賣旨在處理一批受質人命拍賣的布料，並為受質人命提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。該拍賣表示，他們將會繼續關注受質人命的狀況，並提供必要的幫助。

娛樂圈

開演唱會如考完一場試

鄭少秋祝福失明人

【本報訊】鄭少秋在「鄭少秋與朋友」演唱會上，曾獻唱一首「祝福失明人」，歌詞感人，唱得動人。鄭少秋在演唱會上，曾獻唱一首「祝福失明人」，歌詞感人，唱得動人。鄭少秋在演唱會上，曾獻唱一首「祝福失明人」，歌詞感人，唱得動人。



鄭少秋與朋友演唱會上，鄭少秋與朋友合影。

蔡楓華舉行演唱會

反應熱烈現要加場

【本報訊】蔡楓華在「蔡楓華與朋友」演唱會上，反應熱烈，現要加場。蔡楓華在「蔡楓華與朋友」演唱會上，反應熱烈，現要加場。蔡楓華在「蔡楓華與朋友」演唱會上，反應熱烈，現要加場。



蔡楓華與朋友演唱會上，蔡楓華與朋友合影。

徐小鳳簽約有苦衷

否認因梅艷芳影響

【本報訊】徐小鳳在「徐小鳳與朋友」演唱會上，否認因梅艷芳影響而簽約。徐小鳳在「徐小鳳與朋友」演唱會上，否認因梅艷芳影響而簽約。徐小鳳在「徐小鳳與朋友」演唱會上，否認因梅艷芳影響而簽約。

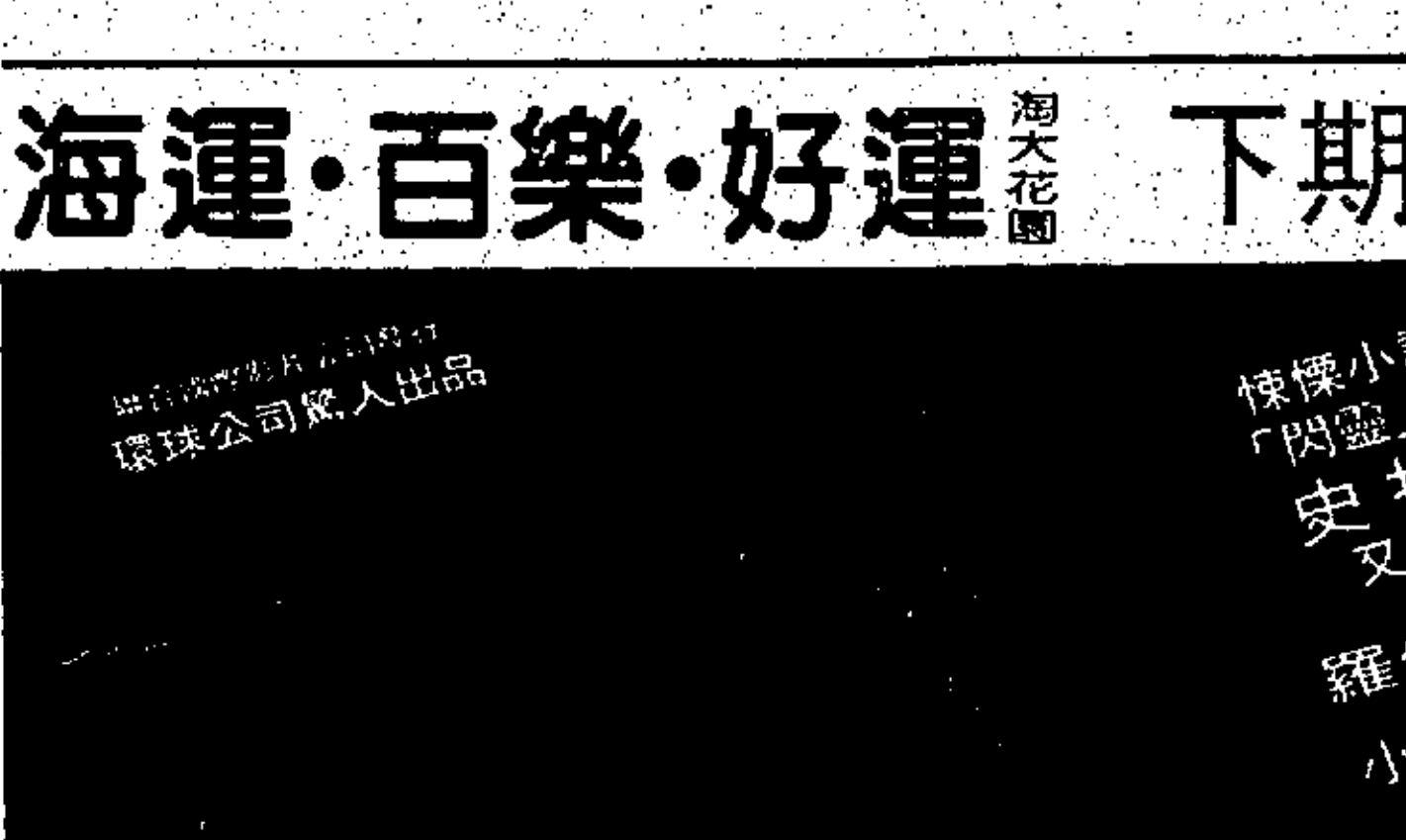


徐小鳳與朋友演唱會上，徐小鳳與朋友合影。

馮寶儀結婚

見所有未表示

【本報訊】馮寶儀在「馮寶儀與朋友」演唱會上，見所有未表示。馮寶儀在「馮寶儀與朋友」演唱會上，見所有未表示。馮寶儀在「馮寶儀與朋友」演唱會上，見所有未表示。



馮寶儀與朋友演唱會上，馮寶儀與朋友合影。

翡翠台週末節目

連環相扣接連來

【本報訊】翡翠台週末節目，連環相扣接連來。翡翠台週末節目，連環相扣接連來。翡翠台週末節目，連環相扣接連來。



翡翠台週末節目，連環相扣接連來。

滿大美人魚

主演安潔仕湯

【本報訊】滿大美人魚，主演安潔仕湯。滿大美人魚，主演安潔仕湯。滿大美人魚，主演安潔仕湯。

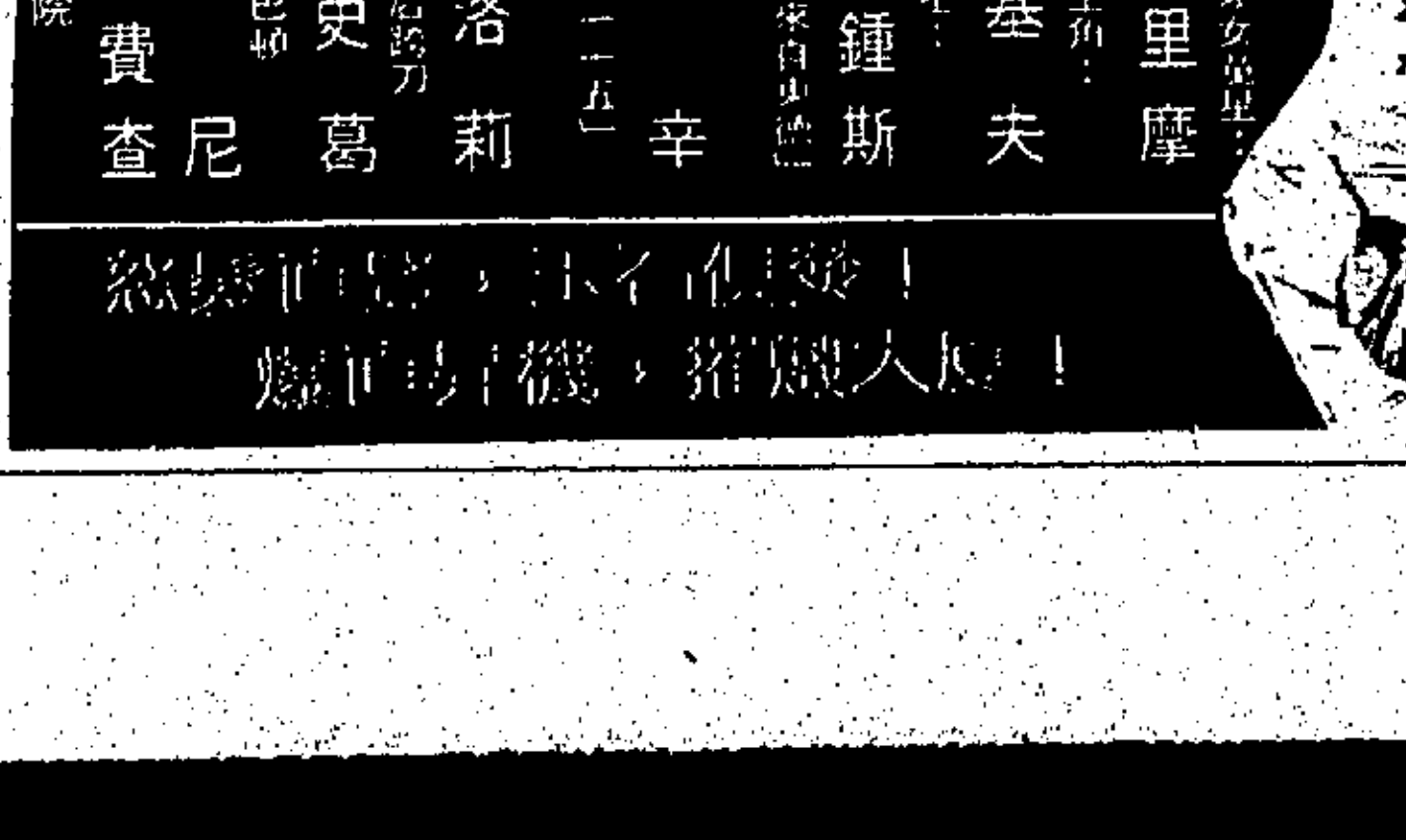


滿大美人魚，主演安潔仕湯。

清潔香港

人人有責

【本報訊】清潔香港，人人有責。清潔香港，人人有責。清潔香港，人人有責。



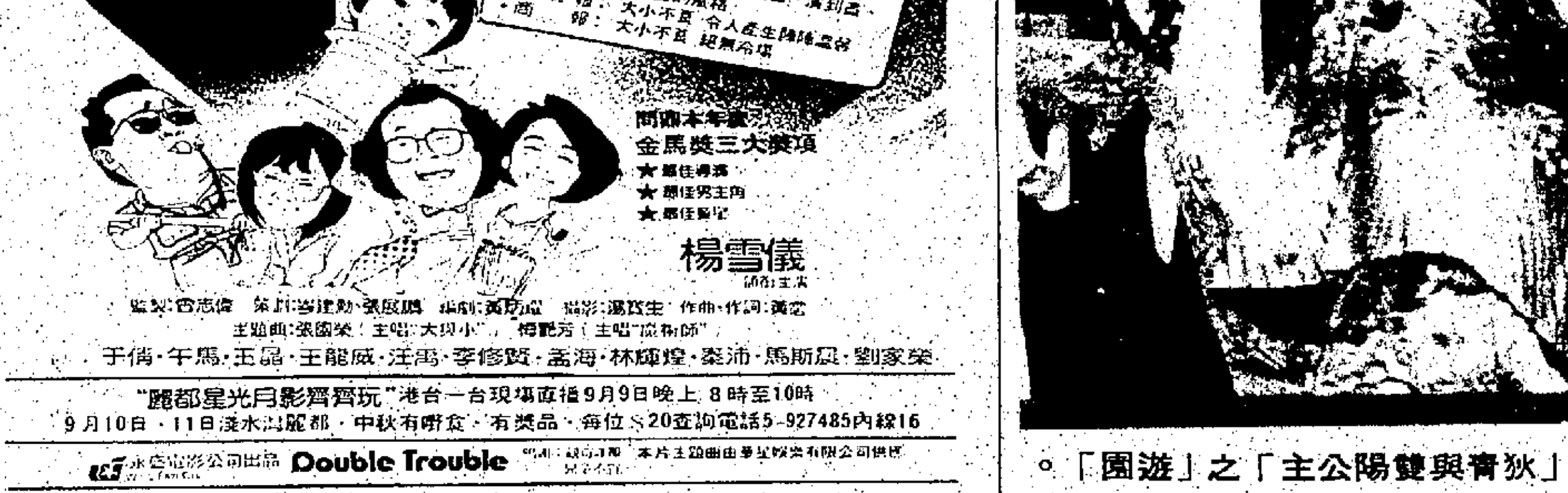
清潔香港，人人有責。



夏文汐在「夏文汐與朋友」演唱會上，夏文汐與朋友合影。

惠英紅被換無異議

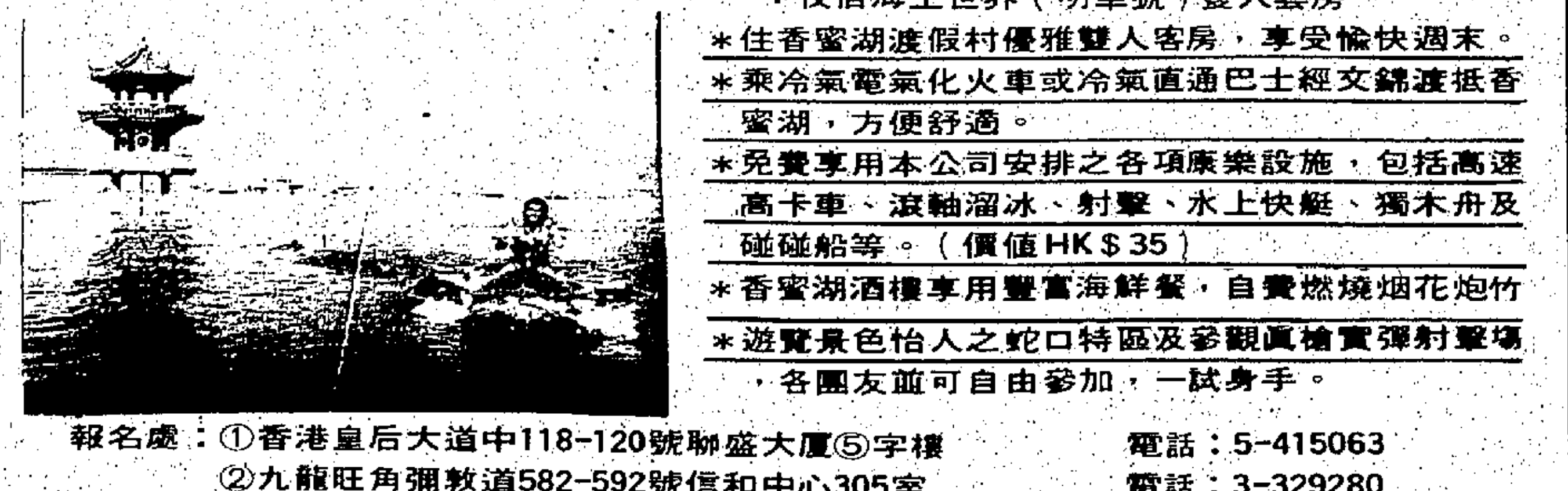
【本報訊】惠英紅在「惠英紅與朋友」演唱會上，被換無異議。惠英紅在「惠英紅與朋友」演唱會上，被換無異議。惠英紅在「惠英紅與朋友」演唱會上，被換無異議。



惠英紅與朋友演唱會上，惠英紅與朋友合影。

胡大為年底結婚

【本報訊】胡大為在「胡大為與朋友」演唱會上，年底結婚。胡大為在「胡大為與朋友」演唱會上，年底結婚。胡大為在「胡大為與朋友」演唱會上，年底結婚。



胡大為與朋友演唱會上，胡大為與朋友合影。

胡大為與朋友演唱會上，胡大為與朋友合影。

華僑教育

週日戶外教育營地

歡迎中學申請借用

參加學生須先獲家長書面許可

學生可在大自然環境中獲得生活體驗
更可在實地實踐中學到之理論

【本報訊】教育署為配合中學課程，特設「週日戶外教育營地」，歡迎中學申請借用。參加學生須先獲家長書面許可。學生可在大自然環境中獲得生活體驗，更可在實地實踐中學到之理論。

該營地設於九龍新界，佔地約一百五十畝，環境優美，設施齊全。營地內設有各種戶外活動設施，如定向越野、遠足、露營、釣魚等。此外，營地還設有教學室、圖書館、餐廳等，方便學生進行課外活動。

申請借用營地的中學，需向教育署提交申請書，並附上學校簡介、活動計劃及家長同意書。申請書中需詳細說明借用營地的目的、活動內容、參加人數、費用等。教育署將根據申請情況，決定是否批准借用。

初年學每在應師教理科 節教堂一用利少最 識常全安室驗實講

機時當適在師教時課學科建署教 施措全安意注別特應驗實別個解講

【本報訊】教育署為配合中學課程，特設「週日戶外教育營地」，歡迎中學申請借用。參加學生須先獲家長書面許可。學生可在大自然環境中獲得生活體驗，更可在實地實踐中學到之理論。

該營地設於九龍新界，佔地約一百五十畝，環境優美，設施齊全。營地內設有各種戶外活動設施，如定向越野、遠足、露營、釣魚等。此外，營地還設有教學室、圖書館、餐廳等，方便學生進行課外活動。

申請借用營地的中學，需向教育署提交申請書，並附上學校簡介、活動計劃及家長同意書。申請書中需詳細說明借用營地的目的、活動內容、參加人數、費用等。教育署將根據申請情況，決定是否批准借用。

初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習

第一部分——多項選擇題

細閱下面一篇文字，然後根據內容回答所附問題。

天晴而止，我靈魂中的風雨也似

乎過去了，我感到一種難以形容的平

和與恬靜，院子裏的蘭花開了，碧綠

而細長的葉子，白色的花朵，如同一

枝枝的小蠟燭，在風中搖曳。藍天

上，找不到一絲雲彩，只有燦爛的日

光到處流溢。我很久不曾笑了，望着

大地，這一片純淨的色彩，不禁微笑

；我很久不曾唱歌了，在這美麗的佈

景下，我竟隨口吟唱起一支老歌。我

的心靈，竟像一隻從樹叢底飛出的

多日的鳥兒，如今拍拍翅膀，向着

天空飛去，什麼也攔不住它。

我愛自然界的景色，卻不喜遊

歷名山名川，我覺得在一個能夠領

略自然美趣的人，小溪與大海，草

叢與巨樹，土地與山巒並沒有什麼

分別，它的美是一樣的，給人的快樂

也是一樣的。在我的門前流過的小

溪，長在樹叢裏的一朵小花，就足夠

使我流連忘返了。[極短之文]

1. 「靈魂中的風雨」是什麼？

A 平和與恬靜 B 焦躁與困擾

C 快樂與安靜 D 寧靜與安穩

2. 作者喜歡什麼？

A 遊歷名山名川 B 都市的繁華

C 自然界的景色 D 吟唱老歌

3. 下面哪幾項是關於蘭花的？

(1) 白色的花朵 (2) 細長的葉子

(3) 好像小蠟燭 (4) 在風中搖曳

A 只有(1)和(2) B 只有(2)和(4)

C 只有(1)和(3) D 只有(1)和(4)

4. 為什麼作者認為小溪與大海沒有什麼

分別？

(1) 小溪和大海都有水

(2) 小溪和大海同樣美麗

3. 小溪和大海都有魚類。

A 只有(1)和(2) B 只有(2)和(4)

C 只有(1)和(3) D 只有(3)和(4)

在下列第5至第8題每句的括弧內

應分別填入一個字。

5. 不要再用天尤人了，想想有什麼補救

的()吧！

A 方針 B 言論 C 辦法 D 工作

6. 慷慨赴死易，()就難。

A 從容 B 緩慢 C 豪壯 D 平淡

7. ()可以使你的生命增添光彩。

A 散漫 B 懶惰 C 偷閒 D 奮鬥

8. 不要再故弄玄虛了，()地說出你

心中的話吧！

A 吞吞吐吐 B 興興快快

C 高高兴兴 D 涼涼快快

9. 正是雨後，天上一片陰陰，沒有雲

彩的襯托，也失去了天使手捧的小

彩虹，在「小」是指什麼？

A 太陽 B 月亮

C 電光 D 星星

10. 下面四項，其中三項有嘆息的意思，

只有一項例外，該項是：

A 小半兒便成了孤兒，真可憐！

B 唉！誰沒有不如意的事。

C 一件古董就這樣打碎了，真可惜！

D 哎！弟弟摔倒了。

第二部分——簡短寫作題

1. 試把下面的複句改為兩個單句。

這件外套不但款式新穎而且質地很好。

(一)

2. 試把下面的句子中畫有底線部分，改用

語體寫出來，改寫部分在文意上必須

能跟原句配合。

先生不知何許人也，亦不詳其姓氏。

(二)

3. 水和火正在爭論誰對人類的功作較

大。試把他們的爭論以對話形式用語

體寫出來。

答 第一部分：

(1) B (2) C (3) D (4) B (5) C

(6) A (7) D (8) B (9) D (10) D

第二部分：

(一) 這件外套款式新穎。

(二) 這件外套質地很好。

(三) 無庸贅述。

華僑日報教育版主編

學能推理練習

定十七日刊出

逢星期式刊文字四五刊推理

附簡指導由智慧社提供資料

【本報訊】華僑日報教育版主編，為配合中學課程，特設「學能推理練習」，定於本月十七日刊出。該練習由智慧社提供資料，內容豐富，旨在培養學生的推理能力。

該練習分為兩部分：第一部分為「學能推理練習」，第二部分為「學能推理練習」。第一部分練習旨在培養學生的邏輯推理能力，第二部分練習旨在培養學生的空間推理能力。

該練習將以每週一期的形式刊出，歡迎學生踴躍參加。練習內容將根據中學課程進行調整，以確保學生能夠在學習過程中得到有效的訓練。

聖迎利亞預科書院夜校 招生

| HKAL Form 7 選科特別班 | 中五電讀班及選科 | 專業文憑及證書班 | 商業選修課程 |
|---|--|---|---|
| Use of English English Literature History Geography Chinese History Chinese Language & Literature Economics | Principles of Accounts Business Studies Pure Mathematics Applied Mathematics Physics Chemistry Biology | 電腦專業課程 銀行專業課程 會計專業課程 公司秘書專業課程 管理學專業課程 中級會計專業課程 | 經濟學 中級簿記 公司秘書實務 工商管理 商業數學 商業電腦 商業英文 |

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

會考補習 保證合格課程

【本報訊】72 研習中心，為配合中學課程，特設「會考補習」，保證合格。該課程由資深教師授課，內容全面，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該課程分為兩部分：第一部分為「會考補習」，第二部分為「會考補習」。第一部分補習旨在幫助學生掌握會考重點，第二部分補習旨在幫助學生提高會考技巧。

該課程將以每週一期的形式進行，歡迎學生踴躍參加。課程內容將根據會考大綱進行調整，以確保學生能夠在會考中取得好成績。

加拿大不列顛哥倫比亞中學

【本報訊】加拿大不列顛哥倫比亞中學，為配合中學課程，特設「加拿大不列顛哥倫比亞中學」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該中學設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

聖迎利亞預科書院夜校 招生

【本報訊】聖迎利亞預科書院夜校，為配合中學課程，特設「聖迎利亞預科書院夜校」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該夜校設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

珠海書院電腦中心

【本報訊】珠海書院電腦中心，為配合中學課程，特設「珠海書院電腦中心」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該中心設有以下課程：

- 電腦專業課程
- 銀行專業課程
- 會計專業課程
- 公司秘書專業課程
- 管理學專業課程
- 中級會計專業課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

真理英文中學 招生

【本報訊】真理英文中學，為配合中學課程，特設「真理英文中學」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該中學設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

德仁夜校補習班

【本報訊】德仁夜校補習班，為配合中學課程，特設「德仁夜校補習班」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該補習班設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

華僑日報 鼎力贊助

【本報訊】華僑日報，為配合中學課程，特設「華僑日報」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該報設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

聖瑪利奧英文中學 招生

【本報訊】聖瑪利奧英文中學，為配合中學課程，特設「聖瑪利奧英文中學」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該中學設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

德明書院 招生

【本報訊】德明書院，為配合中學課程，特設「德明書院」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該書院設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

加拿大升學 Cosmopolitan College

【本報訊】加拿大升學 Cosmopolitan College，為配合中學課程，特設「加拿大升學 Cosmopolitan College」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該學院設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

九龍城篤信中學 招生

【本報訊】九龍城篤信中學，為配合中學課程，特設「九龍城篤信中學」，旨在幫助學生在會考中取得好成績。

該中學設有以下課程：

- 中五電讀班及選科
- 專業文憑及證書班
- 商業選修課程

資格符合之學生將獲保證參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE - AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公開試。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分。地址：香港灣仔軒尼街 9-15 號（毗鄰修頓球場）。電話：5-202101。

港產皮革服裝輸美日大幅度增加

本年出口總值將創出新紀錄

美國明年如實施皮革配額限制，對本港發展皮革業將有重大打擊

本港著名皮革供應商美商報告：今年世界經濟趨好，美國和日本兩大市場對皮革需求大增，出口將再創新高紀錄。據美商報告，今年本港皮革出口總值將創下新高紀錄，預計將超過一億美元。美商指出，美國和日本是香港皮革出口的主要市場，其中美國市場佔了很大比例。如果美國明年實施皮革配額限制，將對香港皮革業產生重大打擊。美商呼籲香港政府應採取措施，以保護本地皮革業的發展。

皮革業發展面臨挑戰

皮革業發展面臨挑戰，美商指出，美國和日本兩大市場對皮革需求大增，出口將再創新高紀錄。美商指出，皮革業的發展面臨著許多挑戰，包括原料供應、加工技術、市場競爭等。美商認為，香港皮革業應加強與國際市場的聯繫，提高產品質量，以應對日益激烈的競爭。

全面推動宣傳活動

似可預期，在未來幾年內，本港皮革業將有進一步的發展。美商指出，皮革業的發展需要政府的支持和引導，應加強宣傳活動，提高公眾對皮革業的認識。



皮革業發展面臨挑戰，美商指出，美國和日本兩大市場對皮革需求大增，出口將再創新高紀錄。

從世界看糖市

從世界看糖市，糖市價格近期有所波動。糖市價格受多種因素影響，包括天氣、產量、消費等。近期糖市價格有所波動，投資者應密切關注市場動態。

美國醫療器械大擴充市場

美國醫療器械大擴充市場，醫療器械行業將有進一步發展。隨著醫療技術的不斷進步，醫療器械行業將有進一步發展，市場潛力巨大。

房地產市場不景氣

房地產市場不景氣，房地產市場面臨挑戰。房地產市場面臨著許多挑戰，包括房價高企、成交量下降等。投資者應謹慎對待房地產市場。

金價跌破三千二關

金價跌破三千二關，金價近期有所波動。金價受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

美勞節後匯市高攀

美勞節後匯市高攀，匯市近期有所波動。匯市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

飲鮮奶銷量特多

飲鮮奶銷量特多，鮮奶銷量近期有所增加。鮮奶銷量受多種因素影響，近期有所增加，消費者應選擇優質鮮奶。

港產啤酒新銷價廉

港產啤酒新銷價廉，啤酒銷量近期有所增加。啤酒銷量受多種因素影響，近期有所增加，消費者應選擇優質啤酒。

本港金市一週概況

本港金市一週概況，金市近期有所波動。金市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

金價跌破三千二關

金價跌破三千二關，金價近期有所波動。金價受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

美勞節後匯市高攀

美勞節後匯市高攀，匯市近期有所波動。匯市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

金價跌破三千二關

金價跌破三千二關，金價近期有所波動。金價受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

美勞節後匯市高攀

美勞節後匯市高攀，匯市近期有所波動。匯市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

飲鮮奶銷量特多

飲鮮奶銷量特多，鮮奶銷量近期有所增加。鮮奶銷量受多種因素影響，近期有所增加，消費者應選擇優質鮮奶。

港產啤酒新銷價廉

港產啤酒新銷價廉，啤酒銷量近期有所增加。啤酒銷量受多種因素影響，近期有所增加，消費者應選擇優質啤酒。

本港金市一週概況

本港金市一週概況，金市近期有所波動。金市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

金價跌破三千二關

金價跌破三千二關，金價近期有所波動。金價受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

美勞節後匯市高攀

美勞節後匯市高攀，匯市近期有所波動。匯市受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

金價跌破三千二關

金價跌破三千二關，金價近期有所波動。金價受多種因素影響，近期有所波動，投資者應密切關注市場動態。

日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

| 期限 | 港幣 | 美元 |
|-----|---------|---------|
| 三個月 | 14.500% | 11.500% |
| 六個月 | 14.500% | 11.750% |
| 九個月 | 12.500% | 11.750% |
| 一年 | 12.500% | 12.250% |

(利率如有更改，恕不另行通知)

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

獲多利有限公司

香港上海匯豐銀行全資附屬機構

| 期限 | 港幣利率 | 美金利率 |
|--------|---------|----------|
| 廿四小時通知 | 13.000% | 11.000% |
| 一星期 | 13.000% | 11.500% |
| 兩星期 | 13.000% | 11.500% |
| 一個月 | 13.000% | 11.500% |
| 二個月 | 13.000% | 11.6250% |

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161號

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、台中、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：香港德輔道中

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、台中、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、台中、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

台灣單鋼廠 工停產減分部

勞憂担又暢欠銷外內映反 困轉週有廠家，響影的法基

【本報訊】台灣單鋼廠，因受內外市場影響，現已決定減少生產，並暫停部分工廠之運作。該廠負責人表示，由於外銷受阻，且內部生產成本上升，不得不採取此項措施。目前，該廠正積極尋求轉機，以期早日恢復正常生產。

美商改經營策略 集中發展石油業

面對石油業不景氣 集中發展石油業

【本報訊】美商在當前經濟環境下，正積極調整其經營策略，將重點集中於石油業。由於其他行業面臨不景氣，美商紛紛將資金轉向石油勘探與生產，以期在未來市場中佔據優勢。此舉顯示了美商對石油業長期發展的信心。

失業率 七點五

份月八國美 無變化

【本報訊】根據最新統計數據顯示，美國八月份的失業率維持在百分之七點五，與去年同期相比並無變化。專家分析認為，這反映了美國經濟在當前階段仍處於穩定狀態，但同時也提醒政府需關注就業市場的長期發展。

外資獨資興建飼料工廠

原定明年建設項目提前今年動工

【本報訊】一項由外資獨資興建的飼料工廠建設項目，原定於明年動工，現已決定提前在今年內開始施工。此舉顯示了投資者對該項目的信心，也反映了當地政府對農業發展的重視。

人文 刊週雙

期二〇三第

儒學的興起——孔子的思想

楊國輝

儒學的興起，是中國思想史上的一件大事。孔子作為儒學的創始人，其思想對後世產生了深遠的影響。本文旨在探討孔子的思想核心，包括仁、義、禮、智等概念，以及其在社會、政治、教育等方面的貢獻。

（本報訊）孔子，名丘，字仲尼，春秋時魯國人。他是一位偉大的思想家、教育家，被尊為「至聖先師」。他的思想體系以「仁」為核心，強調道德修養與社會和諧。

在孔子的思想中，「仁」是最高境界的道德標準。它不僅指個人的品德，也指人與人之間的關係。孔子認為，只有達到「仁」的境界，才能實現個人的價值與社會的進步。

此外，孔子還強調「禮」的重要性。他認為，禮是規範社會行為、維持秩序的重要手段。通過遵循禮制，人們可以達到和諧共處的目的。

論吳夢窗詞，是研究南宋詞壇的重要篇章。吳夢窗以其獨特的藝術風格，在詞壇上佔據了重要地位。本文將從多個角度分析其詞作的特點，包括其對自然景觀的描繪、對情感的表達以及其獨特的語言風格。

（本報訊）吳夢窗，名夢窗，字石湖，南宋著名詞人。他的詞作風格獨特，情感深沉，深受後世推崇。其作品不僅具有藝術價值，也是研究南宋文學的重要參考。

論西廂記的結構（上）

萬治明

《西廂記》作為中國古典文學的傑作，其結構之精巧、情節之動人，深受讀者喜愛。本文將從結構的角度，分析《西廂記》的布局與發展，探討其如何通過緊湊的敘述，展現出一個完整的藝術世界。

（本報訊）《西廂記》是元代著名劇作家王實甫的代表作。它描寫了張生與崔鶯鶯的愛情故事，情節曲折，人物鮮活。其結構嚴謹，層次分明，是中國古典戲劇的典範。

談中國畫之「氣韻生動」，是中國畫論中的核心概念。它強調的是畫作的內在生命力與藝術感染力。本文將探討「氣韻生動」的來源與發展，以及它在不同畫派中的體現。

（本報訊）中國畫講究「氣韻生動」，這不僅是技術上的要求，更是藝術境界的體現。畫家通過對自然萬物的觀察與感悟，將自己的情感與思想融入筆墨之中，使作品充滿了生命力。

章金滿，是當代文學界的一位重要人物。他的作品涵蓋了小說、散文、詩歌等多種形式，展現了深厚的文學功底與獨特的創作風格。本文將介紹其代表作品，並分析其創作特點。

（本報訊）章金滿，原名章金，浙江人。他曾任職於文學界，對文學事業有著濃厚的興趣。其作品深受讀者喜愛，是當代文學的重要組成部分。

怎樣畫人物畫

新亞文書院 藝術系 講師 蔡雲

人物畫是藝術創作的重要組成部分。要畫好人物畫，必須掌握正確的方法與技巧。本文將從頭部、面部、身體等各個部分入手，詳細介紹人物畫的繪製過程，幫助讀者提高繪畫水平。

（一）頭部的比例與基本形。頭部是人物畫的重點，其比例與形狀的準確性直接影響到整體效果。在繪製時，應注意頭部的長寬比例，以及額、眉、眼、鼻、嘴等部位的相對位置。

（二）面部的比例與基本形。面部是人物畫的核心，其特徵的表現是畫作的關鍵。在繪製時，應根據不同的年齡、性別、表情，準確把握面部的特徵，使人物形象更加生動。

（三）身體的比例與基本形。身體的繪製是人物畫的基礎，其比例與線條的運用至關重要。在繪製時，應注意身體的長短比例，以及四肢的舒展與收攏，使人物形象更加協調。

（四）頭部的解剖結構。了解頭部的解剖結構，有助於更準確地表現頭部的形態。本文將介紹頭部的主要骨骼與肌肉，並說明它們在繪畫中的應用。

（五）面部的解剖結構。了解面部的解剖結構，有助於更準確地表現面部的特徵。本文將介紹面部的骨骼、肌肉與皮膚特徵，並說明它們在繪畫中的應用。

（六）身體的解剖結構。了解身體的解剖結構，有助於更準確地表現身體的形態。本文將介紹身體的主要骨骼與肌肉，並說明它們在繪畫中的應用。

（七）頭部的肌肉。頭部肌肉的表現是頭部繪畫的關鍵。本文將介紹頭部的主要肌肉，並說明它們在繪畫中的應用。

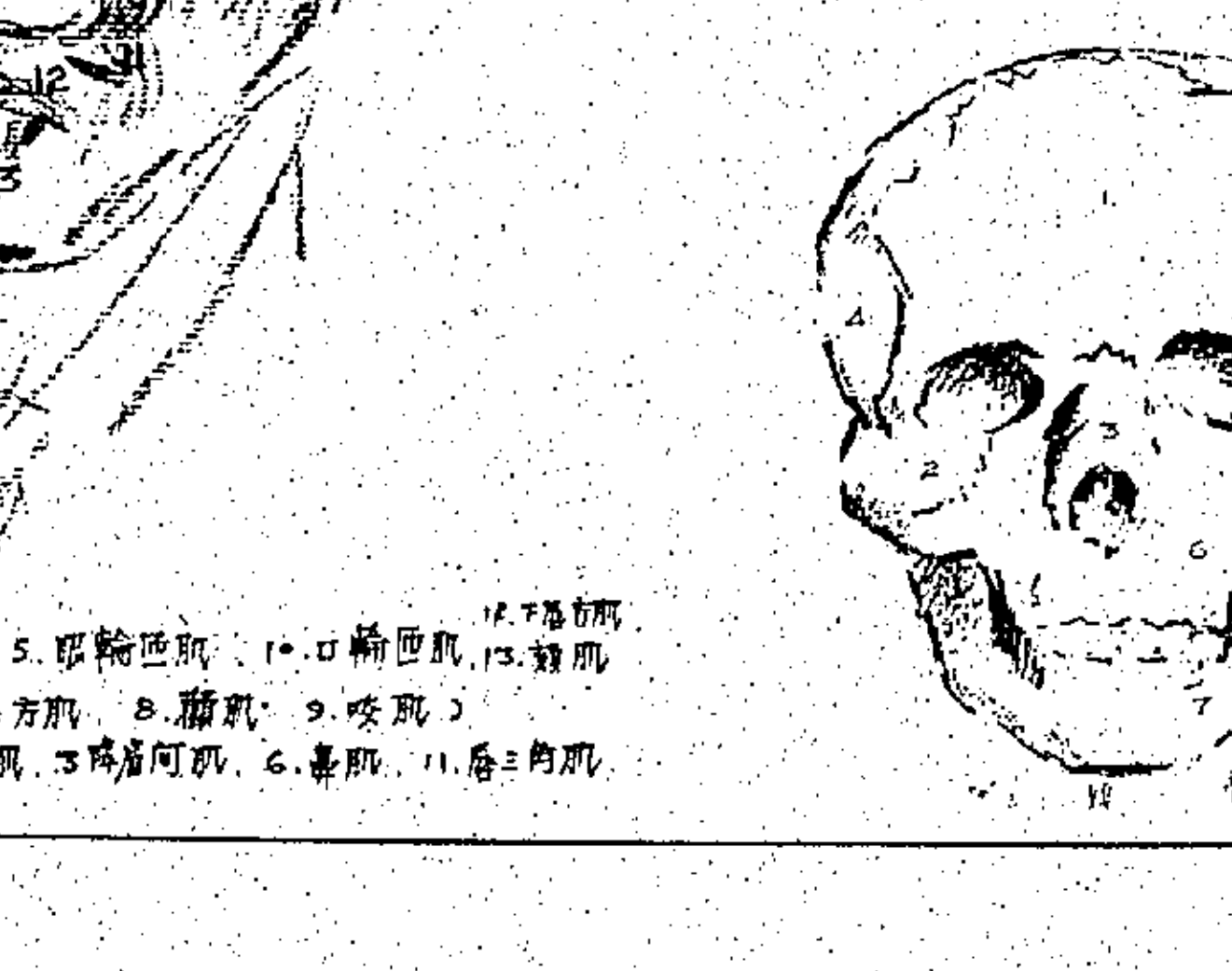
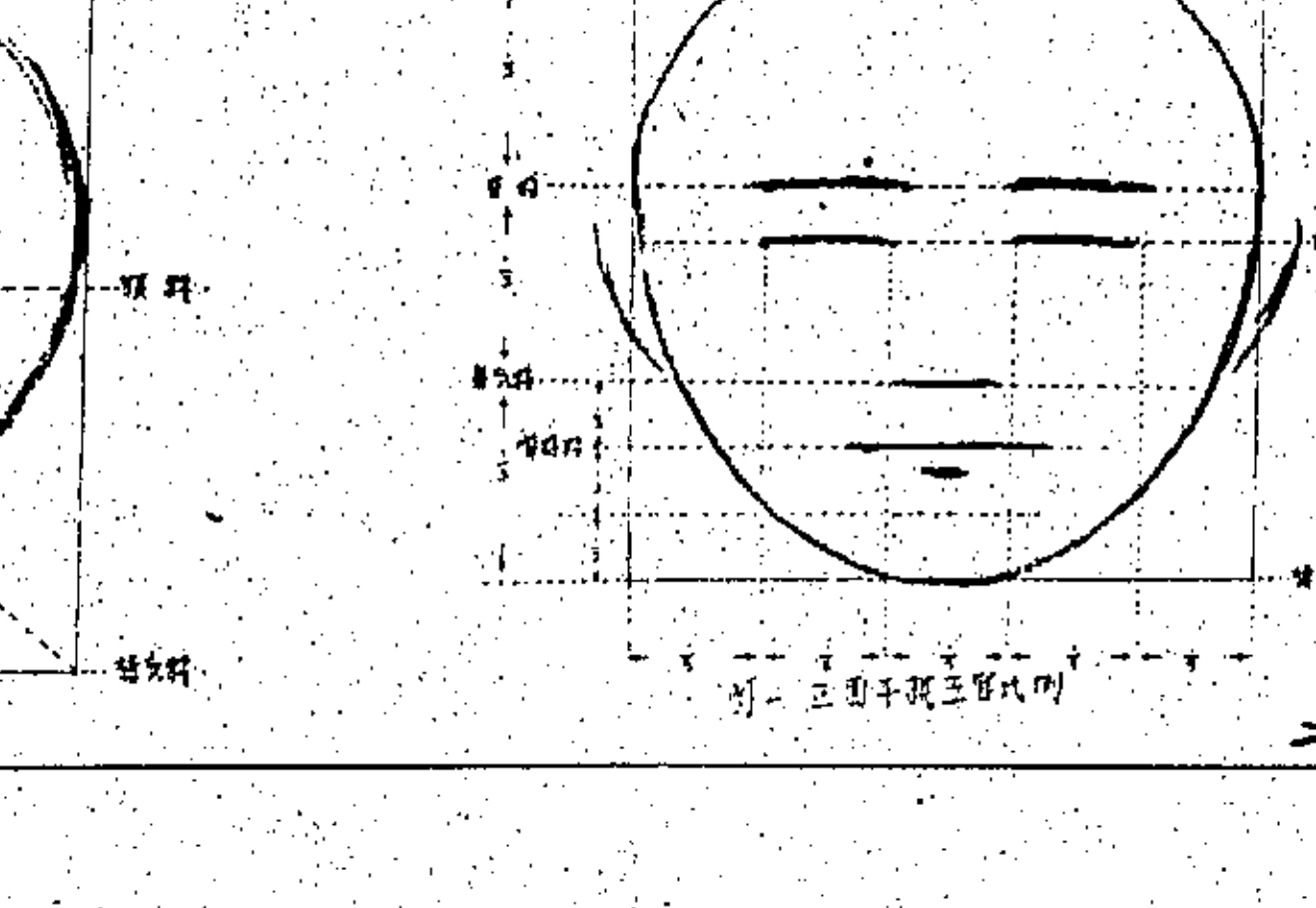
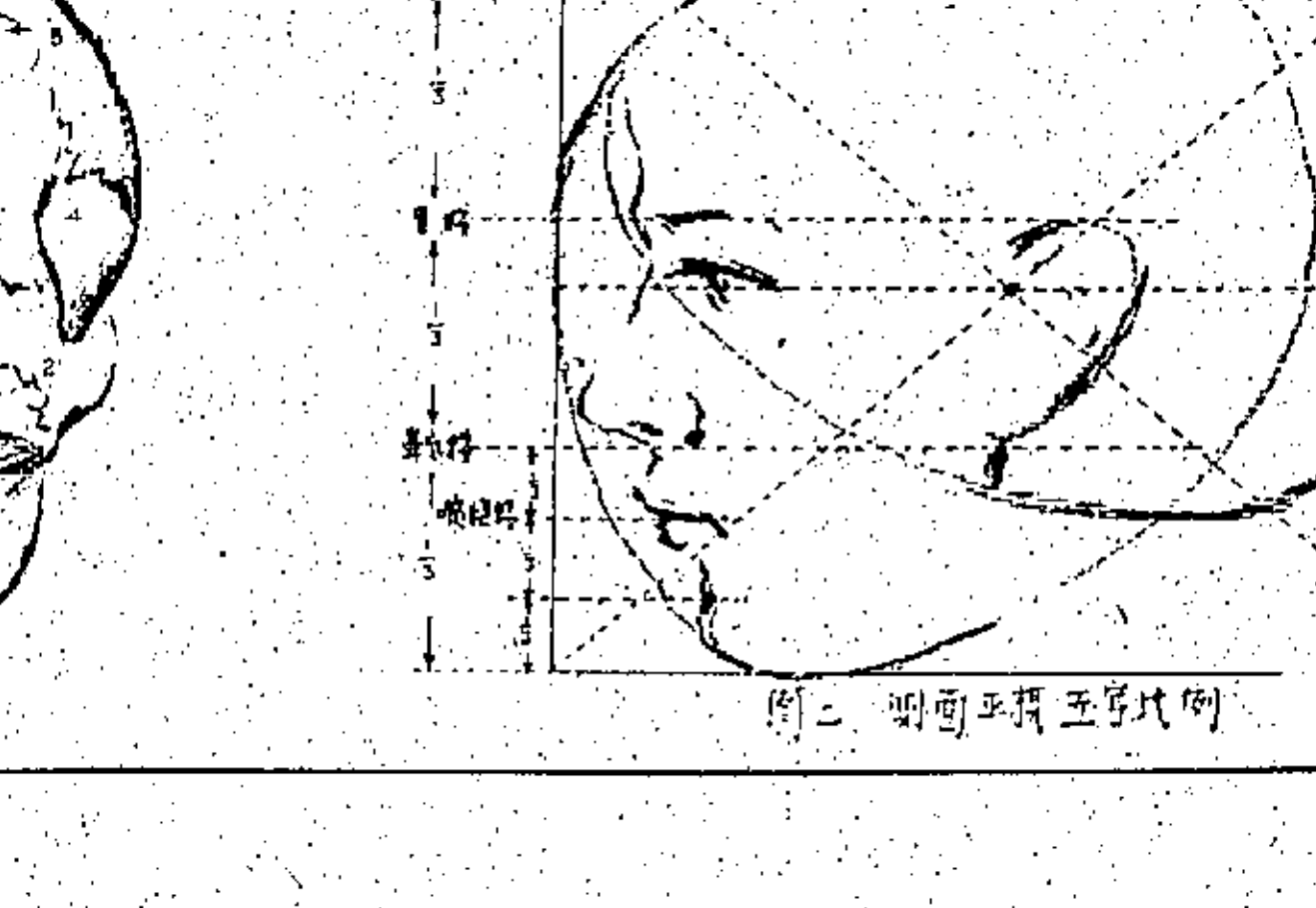
（八）面部的肌肉。面部肌肉的表現是面部繪畫的關鍵。本文將介紹面部的主要肌肉，並說明它們在繪畫中的應用。

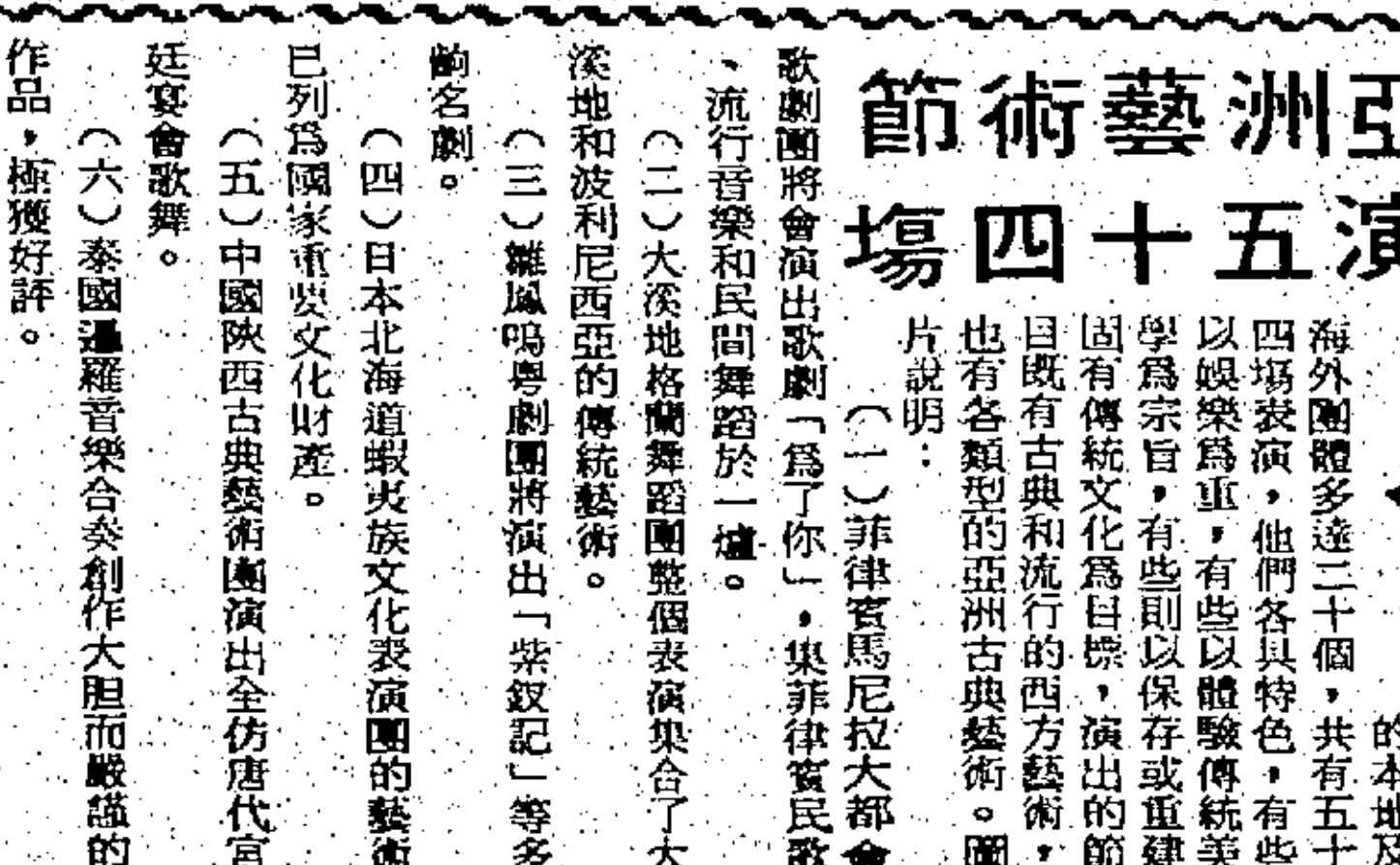
（九）身體的肌肉。身體肌肉的表現是身體繪畫的關鍵。本文將介紹身體的主要肌肉，並說明它們在繪畫中的應用。

（十）頭部的骨骼。頭部骨骼的表現是頭部繪畫的關鍵。本文將介紹頭部的主要骨骼，並說明它們在繪畫中的應用。

（十一）面部的骨骼。面部骨骼的表現是面部繪畫的關鍵。本文將介紹面部的主要骨骼，並說明它們在繪畫中的應用。

（十二）身體的骨骼。身體骨骼的表現是身體繪畫的關鍵。本文將介紹身體的主要骨骼，並說明它們在繪畫中的應用。





節術藝洲亞屆九第

場四十五演體團廿

【本報訊】菲律賓馬尼拉大會，將於十月十八日至廿四日舉行。屆時將有來自亞洲各地的藝術家參加演出。大會將展示多種藝術形式，包括舞蹈、音樂、戲劇等。大會主席表示，希望透過這些演出，能增進亞洲各國之間的藝術交流與合作。

楊格減肥有怪反應

嘔吐大作馴尼龍床

【本報訊】一名名為楊格的男子，因減肥而產生怪異反應。據悉，他在減肥期間，曾嘗試多種方法，但均無效果。最近，他開始出現嘔吐、腹瀉等症狀，且情況日益嚴重。他已被送往醫院治療，目前情況穩定。醫生表示，楊格的反應可能是由於減肥過度，導致身體機能失調所致。

劉仁傑試麗勝之寶

樂惠老馬脚頭硬朗

【本報訊】劉仁傑先生最近試用了「麗勝之寶」，效果顯著。劉先生表示，他在使用該產品後，皮膚狀況得到了明顯改善，且對老馬的腳部護理也有幫助。他認為，「麗勝之寶」確實是一個值得推薦的護膚產品。

賽馬卜吉週末開鑼

今日配磅週四排位

【本報訊】賽馬卜吉週末開鑼，今日將進行配磅，週四則進行排位。賽馬協會表示，今年的賽馬季將有更多精彩的比賽，歡迎廣大馬迷前往觀看。此外，協會還將舉辦一系列活動，以推廣賽馬運動。

如來神掌勢必熱

冷敲何妨喜上喜

【本報訊】「如來神掌」勢必成為本週末的熱門話題。據悉，該活動將於週四晚間舉行，屆時將有精彩的武術表演。主辦單位表示，希望透過此項活動，能推廣中華傳統武術文化，並增進觀眾對武術的認識。

單吳廐馬亮相谷中

超力峯身肥離水準

【本報訊】單吳廐馬將於本週末在谷中亮相。據悉，該馬匹體格強健，跑速極快，是當今賽馬界的佼佼者。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能展現該馬匹的實力，並為觀眾帶來精彩的比賽。

雲峯鹿提脚太高

跑姿完全未上力

【本報訊】雲峯鹿在最近的一場比賽中，表現不佳。據悉，該馬匹在比賽過程中，跑姿不協調，且提脚高度過高，導致其無法發揮出正常的實力。教練表示，將對該馬匹進行進一步的訓練，以改善其跑姿。

高頗費種配捷高

騎策摩細由仗首

【本報訊】高頗費種配捷高，騎策摩細由仗首。此項活動旨在推廣賽馬運動，並提高公眾對賽馬的興趣。主辦單位表示，將邀請多位知名騎師參加比賽，以確保比賽的公平與公正。

10
萬8元朗高
利大屋中層
裝修即住
急售

油蔴特
面積8.1
管理費3163
江

不
快迎
最估
價產
交地
成富
購費
高價
收免
賈快

英皇道十八號本大
廈管理員引看或電：
②0008413

吸租滿

用面積四百餘至六百

入住開作家居自用

銅板等已裝電錶可即

面約至有熱水衣

1800呎起
6000元

李漢豪園
1500呎
2700元
50呎

德安街
900呎
650元

樓下中區東街
1500呎
2500元

萬興舖

茶灣廠房
茶灣區廠房出租面積
二千餘呎交通方便工
作充足有意請電 0-24
040或H 499403洽

特美代
公司代收廣告
如蒙惠刊，請
既可省時，又可免舟車之勞，快捷妥
★每日下午五時截稿★

主步

美荃

荃灣新村
電話

新醫院

沙

大屋

中國
國所

荃美公司

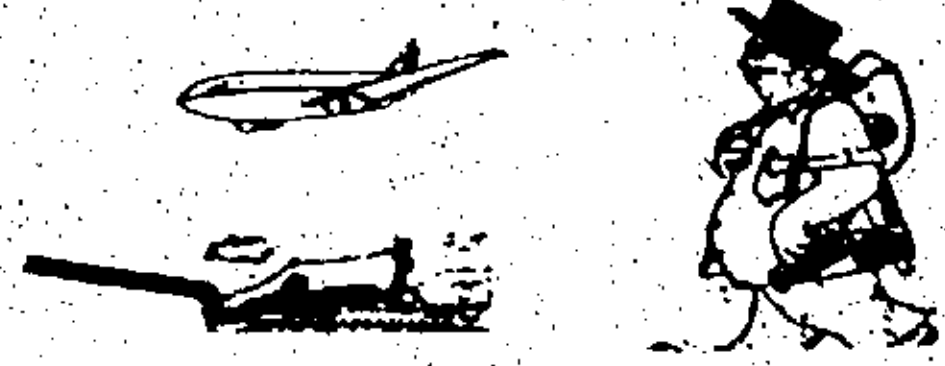
街
新 村
河
美孚新塘
荃灣
屯門
元朗
大埔
時鐘
大字四個
細字

新豐第三號吉利徑口A平台益滿街坊會
 新豐第五號地下太平地產公司
 街廿五號地下太平地產公司
 新街新利街大屋圍14號地下美美脂紙公司
 河旁街壹四八號地下街光購物中心
 順道壹五壹號地下肥肥軟裝櫃專門店
 河柳第四座21—22號地下元朗社區聯誼會
 下午五時半截稿
 增設區內服務
 既可省時
 又可多字數
 (一個位計) 刊字如超過


電話: +3-7418532
電話: +3-892023
電話: +0-490726
電話: +0-812675
電話: +0-657180
電話: +0-760633
又免車擠
因位置增計算

旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊



\$ 100
四天出

一心旅行社

虹口源興路580號通政中心7樓B
中環線路商務中心 虹口假日酒店
33032333 5213223

專辦 台灣團

遊覽包括：小人國、
花蓮、阿里山、
四天 \$1590
天天出發
酒店+機票
代理平價酒店30%
參加台灣團、台胞免費

韓國專線

四、五天 \$2650

★全程包單人房
★免費享用休生養養
★增加新行程江華島
★仁川、板門店、
516廣場
天天出發

韓國、台灣訂房中心

| | | |
|-------------------|--------|-------|
| SUN SHINE US \$11 | 第一、三隔 | \$120 |
| 高麗 時US15 | 泰國 東方 | \$110 |
| 河原 德US14 | 朝鮮 富麗華 | \$120 |
| 皇泰 冠US14 | 滿載 寧 | \$110 |
| 榮世 天US28 | 天國 世紀 | \$160 |
| 崇宇 宗US15 | 六福 一來 | \$180 |
| 聖克 莊US22 | 亞細 美洲 | \$420 |
| 萬 悅US22 | 希爾頓 財神 | \$390 |
| 戴 萊 HK100 | 韓國 美珠 | \$210 |

如需要其他酒店請來電查詢

參加台灣團免費証

| | | | |
|----|------|-----|------|
| 台北 | 820 | 星加坡 | 1950 |
| 台中 | 1880 | 曼谷 | 2050 |
| 台南 | 2250 | 紐約 | 2750 |
| 高雄 | 2050 | 香港 | 2350 |
| 基隆 | 1130 | 台北 | 1350 |
| 新竹 | 1000 | 台北 | 1900 |
| 嘉義 | 3550 | 台北 | 860 |
| 屏東 | 2350 | 台北 | 1800 |
| 台東 | 1430 | 台北 | 2350 |
| 花蓮 | 2000 | 台北 | 2950 |
| 澎湖 | 3500 | 台北 | 2650 |
| 金門 | 920 | 台北 | 1670 |

專代客解決
出國難題

雙程證，港、台、澳門人士

綠印，國內親屬都可辦出國

美加澳紐歐洲台灣印尼韓星馬泰菲律賓美洲簽證
美加人馬來亞公民
入中國有辦法

印、印尼簽證 免
担保

台灣快證 90·中華民國護照 180

南美洲移協會 專辦巴拉圭
永久居留權
南美洲政府認可，內政部批准，所辦證件絕對
真確有效。無需投資。該國護照可通行世界。

101 怡達旅行社

專業美加澳法簽證
包得
⑤ 778312—7907127

代申辦各國各類簽證，兼售各地機票
包入美加，無須投資，即可留居
旅遊移民隨君奪便，安全穩妥，保簽五年

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解
實務豐富之經驗意見，使妳得致幫助與益處
美國DR: Hill (中國香港)事務署

特快簽證

本公司專業協辦美國，加拿大，澳洲，東南亞各國旅遊探親，投資勞工移民，學生海外求學就業等手續，免費指導，歡迎親臨查詢。

德利旅行社：

尖沙咀庇利金街富利商業大廈9字樓902室
K 7221983 K 7225357 (地鐵可直達佐敦站庇利金街口出即倫敦戲院後面)。

| | | | |
|---|--|--|--|
|  | 唯一旅遊有限公司 | 電話：3638 3750 中國城大廈 904室 香港皇后大道中，恒生銀行樓上 3-301315-6, 3-304297-8 | |
| | <p>江 南</p> <p>(賞月、觀潮、蟹宴)</p> <p>杭州、蘇州、南京、無錫、上海</p> <p>九天主航空(二程飛機)逢周四 \$ 3398 ● 9月8、9、10日中秋新加坡、西湖賞月、 錢塘江觀潮、太湖食大閘蟹。 ● 海陸飛翔船往直通車遊、膠枕、港式輕艇游、沿途住宿賓貴及上海新實龍。 ● 接待單位規定：中秋假期，每團只限收21人，勢必額滿，報名從速。</p> | <p>北 京</p> <p>七天航空連(二程飛機)逢周三 \$ 3498 八天航空火車(軟臥)每逢周二 \$ 3498 九天火車團(臥舖往返)逢周日 \$ 2398 <small>凡赴北京期間住酒店者，如欲買世界一改善品火車往返，另收 \$ 200</small></p> | <p>詔 肇</p> <p>昭關、南華寺、丹霞山、錦江、廣州、四會 逢周五 \$ 738 三天 七星岩、鼎湖、廣州 逢周五 \$ 608</p> |



榮意 (國際) 旅遊

有限公司

快意 (國際) 旅行社

尖沙咀最盛中心 A 座首行 105 室 價格最公道

電話：2331 8800

旅遊

有限公司

| | | | |
|-----|------|-----|------|
| 台灣 | 830 | 北京 | 1300 |
| 香港 | 830 | 上海 | 2400 |
| 日本 | 1550 | 天津 | 2100 |
| 菲律賓 | 1120 | 法京 | 2800 |
| 新加坡 | 1280 | 香港 | 2800 |
| 吉隆坡 | 1280 | 多倫多 | 3550 |
| 星加坡 | 950 | 紐約 | 2830 |
| 孟買 | 1850 | 西貢 | 2800 |
| 孟買 | 1850 | 東京 | 1900 |

澳門三接送

酒店 船票 隔天

代訂：澳門凱悅酒店

香蜜湖 (天天出發) 180起

珠海中環 (天天出發) 180起

另各區中環 快線酒店 85 折

安排各國機票 簽證 旅行

海明威旅運
3-958807 • 3-958547

台灣百貨

賺機票

★ 四天三晚單人房 | 1230
來回機票包接送 | 天天出發

★ 特快台証十天出証 \$ 200
韓國豪華團 4天 \$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

得其利 招牌
响噱！噱！


往台灣可帶合法
百貨

台北 機票 廉價
 三晚四日酒店 | 特平

台證

老做台証
 老招牌 靠信譽

包辦包銷
 大陸直銷 607 新與大陸 1817 香港 18字
 電話：3301275 3349362 3385555
 分店 中環 永樂街12號利源 2樓 8室 413674
 目量地址 地址不變此兩間招牌其他是偽冒



博覽旅遊
歡樂優悠

博覽旅遊有限公司

總行：尖沙咀彌敦道111-113號
 分行：中區皇后大道中129號華大中心
 分行：旺角彌敦道123號萬年大廈
 分行：旺角彌敦道123號萬年大廈
 分行：旺角彌敦道123號萬年大廈
 分行：旺角彌敦道123號萬年大廈

日本・韓國
日本本州迪士尼

六天、七天、八天由 \$3630
(各團均多增日光、美加多夜總會)
全港獨有：1)日本環球片場 2)藝藝劇 3)東芝科
必領漢中藥街(白石寺)

日本全九州本州迪士尼 八天 \$4
日本全九州 葵、美、奧由 \$3790 起
韓國日本迪士尼 八天由 \$4390
韓國日本迪士尼 八天 \$4090
韓國四天(包單人房、夜生票)由 \$2750
天天出發，回程可停東京或台北

全泰國·布吉島

曼谷團：美泰航空、泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多
 清邁團：美泰航空直飛清邁、清邁一合泰A300內陸機。
 布吉島：美泰航、雙程A300內陸機。
 清邁曼谷布吉島：美泰航三程A300內陸機。

| | |
|------------|---------|
| 清邁四天、五天、七天 | 由\$2310 |
| 布吉島五天、七天 | 由\$2270 |
| 清邁曼谷布吉島五天 | 由\$2690 |
| 清邁曼谷布吉島八天 | \$3390 |

全港獨有：①長勝遊 ②仙巖山 ③選遊人工海濱園 ④東芭芭
 ⑤泰國商家⑥遊樂園 ⑦曼谷拜羅漢廟 ⑧巨鞋樂園
 天日出發（可延期返港）

全台灣 直飛高雄，台北返港
增設最新開幕之“小人國”

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台四 花五 阿七
北天 墾山天 里山天

\$ 1790 \$ 1990 \$ 2400

佛光山或墾丁阿里山八天 \$2610
* 高嶺入 台北走 * 內陸戲 花蓮—台北

阿里山墾丁九天 \$ 2820
* 台北入 台北走 * 內陸戲 台北—花蓮 高雄—台北

* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。
天天出發（回程可由台北、高雄返港）

星馬(檳城怡保)泰

星七 \$3530 星十 \$4490
馬天 星十 小

新加坡直飛檳城、節省行車9小時
乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富郡
百島、碧濤林

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990

五天自由團只收 \$1670 (檳城十酒店十早餐十接送)
乘國泰、早機去、晚機返。
天天出發 (可延期返港, 不另收費)。



捷威旅行社

西曆

香蜜

東銀

西曆

天

通遊

沙頭角

灣、頭

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓
 電話：5-212527 · 5-254596
 九龍彌敦道307-309號嘉賓大廈804室
 電話：3-308311-6
 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室
 電話：3-320011
 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

湖香蜜湖 石景山

一天\$175
 二天\$370
 二天\$330
 二天\$350
 二天\$330
 連星期六\$350
 梅沙、三家店、
 海上世界、深圳

澳門·中山
 石灣·廣州

西樵三天·
 \$760

住宿中國大酒店


石景山·珠海

| | |
|--|--|
| <p>沙坪 順德</p> <p>西樵·順德·沙坪 從化·佛山·江門</p> <p>化四天·沙坪四天</p> <p>\$820 \$790</p> <p>噴射船往 第三班直通車返</p> <p>館·中山溫泉\$420起</p> | <p>江 南</p> <p>國泰來回香港—上 中航來回廣州—上</p> <p>八天直航團\$3 九天航空團\$3</p> <p>逢二、六</p> <p>十天航空火車團 十一天火車團</p> <p>逢一、五</p> <p>獨立成團 專人領隊 食宿全副冷氣,雙人房 浴室之外廣寬路,豪華</p> |
|--|--|

| | | |
|--|--|---|
| <p>往杭州 \$0 \$0 \$3090 \$2690 團服務 送。專車。</p> | <p>海南島九天 八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。 豪華冷氣專車、廣州中國大酒店逢星期二、三、六</p> | <p>桂林 \$1 廣州-737噴射 港-直通 桂林住宿 廣州住宿 天天</p> |
|--|--|---|

| | | |
|--|---|--|
| <p>五天</p> <p>50</p> <p>桂林 幾來回 穗 往返</p> <p>佳大酒店 國大酒店 日發</p> | <p>北 京</p> <p>八天火車團\$2090 逢星期三、六</p> <p>七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五</p> <p>七天航空團\$3590 逢星期二、四、六</p> <p>住宿燕京、華都雙人 房，空調、浴室、冷 熱水。</p> | <p>同路規例可享有特價優待。 歡迎工廠、社團、學校、 公司、個別包車。</p> |
|--|---|--|

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

總行：香港中環皇后大道中159號永安大廈15樓
 電話：(852) 2522 1111 傳真：(852) 2522 1112
 分行：廣州、北京、上海、香港、新加坡、台北、馬尼拉、曼谷、吉隆坡、檳城、怡保、泗水、雅加達、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、萬隆、巴達維亞、日惹、梭羅、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、萬隆、巴達維亞、日惹、梭羅

九龍分行：德輔道中412號 電話：(852) 2522 1111 傳真：(852) 2522 1112
 銅鑼灣分行：德輔道中412號 電話：(852) 2522 1111 傳真：(852) 2522 1112
 澳門分行：新馬路永豐銀行大廈10樓 電話：(852) 2522 1111 傳真：(852) 2522 1112

| 日本・菲律賓 | 本團行程 | 團費 | 出發日期 | 泰國・台灣 | 本團行程 | 團費 | 出發日期 |
|--------|------------------|---------|------------|-------|------------|---------|--------------|
| 日本・菲律賓 | 本州富士山迪士尼六天豪華團 | \$ 3630 | 逢星期二、四、六出發 | 泰國・台灣 | 曼谷七天豪華團 | \$ 2630 | 天天出發 |
| | 本州富士山迪士尼八天豪華團 | \$ 4390 | 天天出發 | | 曼谷布吉島七天豪華團 | \$ 2950 | 逢星期四出發 |
| | 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 | \$ 4550 | 逢星期四出發 | | 台灣七天豪華團 | \$ 2400 | 逢星期一、四、六、日出發 |
| | 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 | \$ 4830 | 逢星期六出發 | | 台灣溪頭八天豪華團 | \$ 2610 | 逢星期四、五、六、日出發 |
| 菲律賓 | 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 | \$ 1990 | 逢星期一、三、四、六 | | 台灣阿里山九天豪華團 | \$ 2820 | 逢星期四、五、六、日出發 |

美加・馬星泰

| | | |
|---------------|----------|------------|
| 美國西岸八天豪華團 | \$ 7480 | 逢星期三出發 |
| 美加西岸十二天豪華團 | \$ 11980 | 逢星期三出發 |
| 馬星(檳城)七天豪華團 | \$ 3530 | 逢星期一、三、六出發 |
| 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 | \$ 2850 | 逢星期二、日出發 |
| 泰馬星十天豪華團 | \$ 4390 | 逢星期四出發 |

[illegible]

日本本州
迪士尼八天豪華團

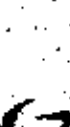
新增美加多夜總會

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱
名湖、白絲瀑布、東芝科學館、
樂園、奈良、名古屋、大阪、京
都團及新幹綫(子彈火車)、住宿
一流酒店,乘747珍貴客機,早機
去,夜機返,唯一直航大阪、東京
返港,不用坐在內陸機,獨立成團,
專人領隊八天出發 \$4390

東京迪士尼樂園六天豪華遊
天天出發 \$3630

北海道迪士尼七天團
逢星期日 \$4830


迪士尼韓國九州九天團
逢星期日 \$4990



鹿兒島
九州・東京・迪士尼樂園

遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島宮崎、日南海岸、平谷、野生動物園、別府、地獄公園、阿蘇火山、熊本古城、水前寺、長崎、蝴蝶夫人館、福岡、住宿一流酒店、獨立成團、專人陪隊、東京住兩晚、加遊迪士尼樂園。

迪士尼九州東京九天
逢星期四、六 \$4890
迪士尼九州東京七天
逢星期二 \$4290
迪士尼九州八天
逢星期三 \$4500

 JAL

澳門
二 / 三天豪華遊

遊澳門名勝，包括主教山，跑狗場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。

三天出發 \$330 起
特約代理澳門凱悅酒店
YAT REGENCY ⑤ MACAU
酒店十船票十澳門接送
三天出發 \$270 起
澳門怡東酒店
澳門總統酒店

美 加

- 遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，
- 奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路達斯，
- 美國，聖地牙哥，環球片場，拉
- 維加斯（賭城），大峽谷，三藩
- 金門大橋，雙峯山，漁人碼頭
- 哥羅華，士丹尼公園，煤氣鎮，
- 奧蘭盧吊橋等。

| | |
|--------|-----------|
| 西岸七天 | \$6790 |
| 西岸十天 | \$9690 |
| 西岸十一天 | \$12290 |
| 大西岸豪華團 | \$7690 起 |
| 東西岸 | |
| 尼世界豪華遊 | \$16990 起 |
| 西岸豪華團 | \$6990 |

| | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <h1>澳洲</h1> | <h1>澳洲</h1> | <h1>澳洲</h1> |
| <p>金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉</p> | <p>金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉</p> | <p>金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉</p> |
| <p>首屈一指, 節目精采, 暢遊布</p> | <p>首屈一指, 節目精采, 暢遊布</p> | <p>首屈一指, 節目精采, 暢遊布</p> |
| <p>斯本, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海</p> | <p>斯本, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海</p> | <p>斯本, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海</p> |
| <p>界, 西班牙馬術園, 澳洲首都</p> | <p>界, 西班牙馬術園, 澳洲首都</p> | <p>界, 西班牙馬術園, 澳洲首都</p> |
| <p>拉達利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌</p> | <p>拉達利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌</p> | <p>拉達利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌</p> |
| <p>舞, 樹猴動物園, 雪梨遊船遊</p> | <p>舞, 樹猴動物園, 雪梨遊船遊</p> | <p>舞, 樹猴動物園, 雪梨遊船遊</p> |
| <p>乘搭內陸機, 住宿一流酒店,</p> | <p>乘搭內陸機, 住宿一流酒店,</p> | <p>乘搭內陸機, 住宿一流酒店,</p> |
| <p>豪華巴士, 專人領隊, 獨立成團。</p> | <p>豪華巴士, 專人領隊, 獨立成團。</p> | <p>豪華巴士, 專人領隊, 獨立成團。</p> |
| <p>短時間暢遊澳洲東岸全部精</p> | <p>短時間暢遊澳洲東岸全部精</p> | <p>短時間暢遊澳洲東岸全部精</p> |
| <p>點</p> | <p>點</p> | <p>點</p> |
| <p>南黃金海岸七天豪華遊</p> | <p>南黃金海岸七天豪華遊</p> | <p>南黃金海岸七天豪華遊</p> |
| <p>星期六出發 \$7590</p> | <p>星期六出發 \$7590</p> | <p>星期六出發 \$7590</p> |
| <p>星期六, 雪梨坎培拉八天豪華遊</p> | <p>星期六, 雪梨坎培拉八天豪華遊</p> | <p>星期六, 雪梨坎培拉八天豪華遊</p> |
| <p>星期六出發 \$6930起</p> | <p>星期六出發 \$6930起</p> | <p>星期六出發 \$6930起</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |
| <p>星期六</p> | <p>星期六</p> | <p>星期六</p> |


陸空一鹿兒島

州東京迪士尼九天團

岡本、阿蘇火山、水前寺公園
福城島、球磨川、繩索橋、鹿
寮、開岳、指宿、長崎鼻、池
每海、開岳、指宿、長崎鼻、池
力、神宮、仙人堂、公尼樂
乘搭巴士遊覽、華遊輪、事
項全設設備、如電于遊戲室
乘搭泳池等。住宿一流酒店
成團，專人領隊。

期日、一出發

\$4890

[illegible]


菲律賓碧瑤
七天貴賓團
(全港最豪華・成本最高)
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島縮影)、大高地、艾蘭迪、賭場、百勝灘、急流飛瀑、漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村；住宿馬尼拉花園、水晶灣、麗晶及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為您服務。
天天出發，早出晚返。
七天特價 \$1990.

曼谷芭堤雅
五／七天貴賓團

遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋
大佛統，水上市場，大皇宮，芭
雅，珊瑚島，東芭文化節，鱷魚
園，人妖花街，四面佛，奇妙樂園
住宿一流大酒店。

團特點： 天天出發
住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。
新增行程有美國迪士尼之稱奇妙
樂園設備一泰。
多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮
餐，膳食豐富。

早機出發，晚機返港


| | | |
|----|--------|---|
| 二天 | \$2630 |  |
| 五天 | \$2290 | |

清邁布吉島

游清邁市，雙龍寺，泰皇夏宮，美
 滿 苗人村，布吉島，舉牙渴，占
 邦 空堡海邊，神仙島，著名佛
 苑 玫瑰花園，往河梯，大佛統，佛
 市場，大皇宮，空提羅，瑪湖島，
 魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒
 樓，獨立成團，專人領隊。

團特點：
 飛早機出發，晚機近港。
 清邁往曼谷乘飛機往返。
 布吉島來回泰國內陸機。
 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂
 園。

| | |
|-----------|--------|
| 星期二、四、日出發 | |
| 天天清邁 | \$3040 |
| 天天布吉島 | \$2990 |

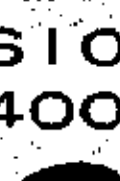


台灣環島
飛機出發，晚機返港

遊台北，陽明山，故宮博物館，
陽明山，地獄谷，日月潭，阿里山，
鹿耳門，登清湖，彰化，台中，梨山，
北天祥，花蓮，六福村野生動物園
慈烈祠等，住宿一流豪華大酒店
獨立成團，專人領隊。早機直航
台北，台北返港。台北住財神，統
等豪華大酒店，並加太陽城及統
夜總會，分社直營。保證滿意。

天出發 八天 \$2610
期四、日 七天 \$2400

約代訂台北希爾頓
酒店，團費
單人房每晚\$390
加送果盤及免費SAUNA




馬星泰


橫城，蛇關，極樂寺，臥佛寺，
獅子公園，丹絨武雅海邊，太平
怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭
清水岩，黑風洞，清真寺，吉
星加坡，聖陶沙島，花籃山
華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚
古城，著名佛寺，峇堤雅，瑪
等名城，多晚夜總會，住宿一
酒店。專人領隊，團獨獨立。

期一、六出發

星七天 \$3530

星泰十一天 \$4450






歐洲
十五天豪華團

羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞
雅、阿爾卑斯山、琉森、【大雲山
主峯、拉登、秋桑、巴黎、滑鐵盧、布魯
日、阿姆斯特丹、倫敦。

優點：
1. 豪華直接主辦，獨立成團，照顧特別
週到。
2. 頭等或 (FIRST CLASS) 酒店，地
道中，全團設有私人專人。
3. 晚餐豪華晚餐外，所有膳食全部包
以適合香港人口味中委妥當。
4. 行程豪華設計，遊覽歐洲最盛名之
具異國風情之大城市及風景名勝，前日
遊覽巴黎之埃夫之觀光及購物商場，
無不風光奪目。

十五天出發日期 \$10950

| | |
|-------|-------------|
| 1, 22 | 10 月 13 |
| 17 | 12 月 19, 22 |
| 19 | 2 月 20, 23 |


KLM

